Juéves 3 de Enero de 1889

MONTEVIDEO

EL SIGLO

Año X de esta edicion—Núm. 2459

DIARIO DE LA TARDE Y DE LA MAÑANA

IMPRENTA, CALLE 25 DE MAYO N.° 58

EDICION DE LA TARDE

ADVERTENCIAS

Esta edicion se reparte á domicilio y semite en el dia con perfecta regularidad á cualquiertpunto del interior ó del exterior.

Enviando el importe anticipado de la suscricion en giro postal ó en estampillas de correo, nuestro diario es remitido directamente á cualquier persona que lo solicite.

SUSCRICION

A LAS DOS EDICIONES

Por mes	$	2.00
Por 6 meses	»	10.50
Por un año	»	20.00
Número suelto	»	0.10
» atrasado	»	0.20

A estos precios hay que agregar para gastos de franqueo $ 0.50 mensuales para la República Argentina; $ 0.80 para el Brasil; Paraguay y Pacífico y $ 1.00 para Europa.

EL SIGLO

El Hospital Español

Ya saben los lectores de *El Siglo* que el mártes se verificó la colocacion de la piedra fundamental del Hospital Español; presidiendo el acto los señores Dupuy de Lôme y Arellano, el primero como Ministro de España en esta República y el segundo que hasta hace pocos dias ha desempeñado las mismas funciones, como iniciador y promovedor de la fundacion del Hospital.

Creemos oportuno con este motivo recordar los precedentes de esta obra de beneficencia. Sin duda no ha olvidado Montevideo la tristísima situacion en que se hallaba el Hospital de Caridad en los últimos tiempos de la pasada administracion. La lotería daba como siempre pingües productos: pero estos no llegaban á su destino. Los enfermos del Hospital, no solamente carecian de medicinas, sino que hasta se les escaseaba el alimento diario. Recetaban los facultativos: pero las hermanas de la caridad y los encargados de la asistencia de los enfermos no tenian recursos para suministrar los medicamentos. Los dependientes del piadoso establecimiento, despues de hacer inútiles gestiones para que se les abonase alguna parte de los sueldos que se les debian, denian que abandonar el Hospital, obligados por la imperiosa necesidad de buscar en otra parte medios de subsistencia.

Este era el estado de las cosas cuando el señor Arellano inició el pensamiento de fundar el Hospital Español. Naturalmente los españoles que se hallaban enfermos en el Hospital de Caridad participaban de la desgracia comun de sus demás compañeros desvalidos; y esa circunstancia debia ser y fué en efecto un poderoso estímulo para que sus compatriotas contribuyesen con suscriciones y donativos á la buena obra proyectada.

Sin embargo, solo por las especialísimas y tristes circunstancias del momento podian sentir los españoles la necesidad de un Hospital destinado á acoger á sus connacionales: porque la universalidad del sentimiento humanitario que dió vida al gran Hospital de Caridad fundado por Maciel no habia limitado los beneficios de ese establecimiento á los naturales del país: sino que por el contrario los habia hecho extensivos á todas las personas enfermas y desvalidas, cualquiera que fuese su nacionalidad y su procedencia.

Tan sublime nos parece esta caridad cosmopolita, que considera y trata á todos los hombres como hermanos, que casi sentiamos repugnancia que en Montevideo se construyese un hospital destinado á una sola nacionalidad; y nos sentiamos inclinados á que los donativos y suscriciones de los españoles se dedicasen mas bien á socorrer las necesidades del Hospital general de Caridad. Pero probablemente eso hubiera sido menos práctico: porque si evidentemente se distraian de su caritativo objeto los fondos recaudados por la lotería, es mas que probable que hubieran seguido la misma suerte los que produjeron los donativos y suscriciones de los españoles.

Ha querido la providencia que cuando ha llegado el momento de inaugurar las obras para la construccion del Hospital Español haya cambiado completamente la situacion de las cosas en el Hospital de Caridad. Hoy están administrados los productos de la lotería por una comision compuesta de hombres probos y celosos, que inmediatamente que se hicieron cargo de la direccion de los establecimientos de beneficencia; se dedicaron con el mayor empeño á cortar los abusos y á poner coto á las malversaciones que absorbian los recursos de la caridad; y el Hospital está ampliamente atendido; sin que nada falte á los enfermos para que tengan todo el bienestar compatible con su situacion. Dado este satisfactorio cambio, podria tal vez sacarse de él un argumento para sostener que el Hospital Español es innecesario, puesto que los españoles pueden como todos buscar asilo en el Hospital de Caridad.—A esto contestó satisfactoriamente el señor don Julio de Arellano en el discurso que pronunció en la ceremonia del mártes. Hizo ver que seria un contrasentido que en una ciudad en que la caridad se practica de una manera tan espléndida que no se pregunta á los desvalidos á que país pertenecen, se levantara un establecimiento pura y exclusivamente destinado á los españoles; y manifestó que el nuevo Hospital que vá á construirse responde más bien al natural anhelo de no dejar que pese esclusivamente sobre los orientales la satisfaccion de asistir á los necesitados; y sobre todo obedece al propósito de crear un establecimiento de caridad español, donde si alguna vez el pueblo oriental por el efecto de la invasion de una epidemia ó del desarrollo de la poblacion llegase á necesitar de recursos imprevistos, podria entrar como en su propia casa, estando seguro de que ese dia no habrá español en la República que no sienta verdadero orgullo en poder corresponder de algun modo á los beneficios que aquí se dispensan continuamente á los residentes españoles.

Estas nobles palabras del señor Arellano son en nuestro concepto éco fiel de los sentimientos de los españoles que aquí residen, y vienen á dar nuevo testimonio de la comunidad de afecto entre españoles y orientales.

LAS REJAS

Es la tierra de España el clásico país de los picarescos bailes, de las serenatas amorosas y de las algaradas civiles, como igualmente es la corte del amor y de la hidalguía y de las oscuras y silenciosas *rejas*, tan ensalzadas por los poetas nacionales, como admiradas por los novelistas extranjeros.

¿Sabeis lo que es la *reja*, lectoras mias? ¿Sabeis lo que significa en nuestro país?

¿Comprendeis toda su importancia? ¿Estais al alcance de su necesidad? ¿Habeis admirado toda la poesía que encierra y el amante misterio que la envuelve? ¡Oh! ¡Las *rejas!*... Si desgraciadamente en Cataluña caen en desuso; si en los anales del amor de la tierra catalana nunca han representado el principal papel; si las pocas que restan son reemplazadas por otras de cuerpo entero, mas artístico si se quiere, pero menos recatadas, y por airosos balcones; si nadie mira con pena su desaparicion, su olvido y su ruina, preguntad en cambio por *ellas*, á las apasionadas andaluzas, á las sencillas murcianas, á las encantadoras madrileñas, á las amorosas zaragozanas y á las risueñas vecinas del Miguelete, y os dirán con verdadero entusiasmo, que las *rejas* son su perpetuo pensamiento, el altar de sus amores, la cuna de sus contínuas esperanzas, el centinela de su pasion, el nido de sus afectos, el hincapié de todas sus querellas, la ventanilla del paraiso, y un cacho de gloria engarzado en el frontispicio de sus casas.

Y si esto, ó algo parecido, os contestan las doncellas en el paso del siglo XIV, ¡cuántos y cuántos no serian los elogios que le tributarian las damas del siglo XIII, y las cultas y apasionadas hijas del siglo de oro de nuestra poesía! Fueron las *rejas* su único refugio, y el ardid de sus renombrados galanteos, que forman el drama nacional, y fueron y siguieron siendo el alma de esa profusion de novelas palaciegas, que tanto os complacen y os enamoran.

En la Edad Media, en aquella edad de hierro, en que España era como un sombrío monasterio, en que se alzaba una horca en cada calle y una cruz encima de cada puerta, en que moros y cristianos no se daban tiempo de reposo, en que correr toros, jugar cañas y asistir á los torneos formaban las únicas distracciones, en que la guerra era un verdadero azote de Dios, la ciencia un absurdo, la libertad un sofisma y la mujer una mezcla de reclusa y de esclava, las *rejas* estaban á la órden del dia, digo mal, de la noche.

A *ellas*, dado el toque de queda, acudia la recatada castellana, que pasaba las horas muertas bordando bandas y estandartes, sin dejar el libro de horas en el olvido, ansiosa de escuchar el laud del errante trovador, que cantaba la guerra y los amores, perdido entre las sombras de la calle; á *ellas* bajaba la desvalida novicia temblando de amor y miedo, á pronunciar protestas de fidelidad y sacrílegas promesas, al resplandor de la luna; en *ellas* se sentaba la llorosa doncella, recordando inútilmente al galan de sus amores que partió á tierras extrañas para conquistar laureles, y al pié de *ellas* citaba la *timorata* niña á su rendido doncel, que ostentaba el terciopelado birrete con su flotante pluma, capa encarnada y borceguíes de oro y le juraba por la cruz de su espada toledana, adorarla hasta el delirio, como probaba ella misma mas tarde á través de los inflexibles hierros, el ardiente beso del apasionado é irresistible árabe, que envuelto en su albornoz, y con la mano apoyada en el pomo de su damasquino alfange, le prometía por su Dios, arrebatar á los cielos la luna para postrarla á sus piés.

En época mas reciente, cuando Calderon y Lope eran el regocijo de las musas españolas en el corral del Príncipe, y fieles intérpretes al mismo tiempo de las costumbres de sus dias, en que el amor tenia que escudarse con la religion para librarse de las corrientes inquisitoriales, que envolvian en llamas y tizones los mas sublimes y elevados sentimientos, no habia comedia de capa y espada, ni drama caballeresco, en que la *reja* no fuera el principal objeto de todos sus enredos amorosos, reclamo, de nodas las doncellas, la encubridora de todos los misterios *callejeros*, el móvil de todos los desafíos y pendencias, el infierno de los corchetes, la gloria de las dueñas quintañonas, el punto de vista de los alcaldes de casa y corte y la causa de tantas y tantas desventuras, que se lloraban despues tras las rejas de los conventos.

¿Creereis, amantes lectoras que exajero, que cuanto llevo dicho es hijo de mi imaginacion, de mi carácter orientalista, si se quiere de mi españolismo, y debido á la índole de mis esclamaciones? Pues nada mas lejos de eso. Las *rejas* en España han sido construidas ex-profeso para el amor, no tienen otro objeto, y las mujeres del medio dia no ven en *ellas* otro fin.

Contemplando esos vetustos edificios de pardos sillares, con su tosco escudo esculpido en la clave del arco de la puerta, con sus sendos balcones góticos, sus ventanas ojivales, y admirando á flor de tierra las anchas rejas con sus encorvados y robustos hierros llenos de hollin y salpicados de polvo, entre los cuales trepan las enredaderas y asoman las campanillas, recuerdo involuntariamente el poema del Cid, los romances caballerescos, las novelas de Cervantes y los intencionados versos de Moreto, y me forjo tras de sus hierros los divinos ó llorosos semblantes de la enamorada Zulema, de la Reina Teresa de Leon, de la espiritual Gimena, de María de Padilla ó de la interesante Calderona, esperanza del arte y víctima del primer amor.

Más si en el presente siglo han cambiado por completo de fisonomía muchas ciudades, si la luz de los faroles, las despejadas calles tiradas á cordel y monótona uniformidad de los modernos edificios han borrado el barniz especial de la edad de las leyendas y de los trapicheos nocturnos, no por eso las rejas están desiertas, y son celebradas por propios y extraños, tanto en Andalucía como en Aragon.

Ver de noche una reja sin una amante pareja, no se explica y es un poco menos que un crímen de lesa majestad en Málaga y en Sevilla; y mucho más si en la casa vive una juguetona muchacha de quince primaveras, de ojos de fuego y de flexible talle. Y no son solamente las macarenas, chicas del pueblo, las que bajan á la reja *á pelar la pava*, como dicen en la tierra, desde el toque de oraciones hasta que se asoma Dios; pues reclinadas en *ellas* admirareis desde la indolente jitana, de tez bronceada, ojos entornados y de provocativa sonrisa, orgullo de su raza, hasta la culta y aristocrática niña, encanto del paseo y de los templos, gloria de las tertulias, ilusiones de los teatros, la reina de los saraos y la perla de la ciudad.

Nuestro intento no ha sido otro que ocuparnos de las rejas características del pátrio suelo, que ostentando un sello especial en España, revelan nuestras costumbres y son el mal de nuestras relaciones y amoríos, esas *rejas* que inspiran las sentidas soledades, las voluptuosidades y tiernas trovas callejeras; esas *rejas* que aparecen ataviadas de flores en la casa donde haya boda, rejas que apedrean los majos del lugar para que se asoma la dormida niña á escuchar la serenata al compás de la vihuela; y que los mozos del pueblo coronan de mirto y de retama en las verbenas del bendito San Juan y de San Pedro.

Si yo fuera poeta las dedicaria en poema, pero como no soy ni aspiro á tanto, procuro solamente reseñarlas á grandes rasgos, ya que ellas mas tarde ó mas temprano perderán su brillo y esplendor y pasarán á la historia como las majas de rumbo, los bailes de candil, clásicas calesas, los festivos sagales y las espléndidas bodas de nuestros abuelos, tan celebradas antes como olvidadas ahora.

Una palabra para concluir. ¿Quereis un cuadro español de pura raza? Ved una calleja angosta y empinada, divorciada con el sol é ignorada por la luna, y junto al muro de una vetusta casa solariega descubrid un arrogante jóven con el sombrero calado hasta las cejas, embozado con desaliño y cogida ambas manos en los hierros de una *reja*, y sentada detrás de ella una candorosa niña envuelta en un velo, con la farda mal prendida, inflamada de amor y hablando muy bajo con el mozo, y alumbrando á intérvalos á la confiada pareja, la movediza lámpara colgada en la capilla de enfrente y exclamareis conmigo: ¡Viva España! y os deslizareis en la sombra, murmurando aquellos lindos versos de Zorrilla:

Y tiene la áspera reja
Centinela desvelado
Delante el amor osado
Detrás la frágil virtud.

Francisco Gras y Elías

NOTICIAS GENERALES

Abstencion electoral—Con motivo del sangriento suceso ocurrido en la capital del Paraguay, del cual dimos cuenta ayer, la comision directiva del Centro Democrático ha aconsejado la abstencion á sus correligionarios, que se denominan *azules* ó liberales.

Copiamos los siguientes párrafos de un manifiesto referente á esa actitud:

"Pero tantas víctimas ni tanta sangre sirvieron de nada para contener el furor de la soldadesca: acometidos nuestros partidarios á balazos, la caballería los persiguió hasta en su dispersion, mientras la policía arrestaba á los demás que encontraba á su paso. De estos fueron don Antonio Taboada, presidente del Comité Democrático y otros miembros del mismo. Los demás liberales arrestados, entre sanos y heridos pasan de sesenta, que desde entonces se encuentran en las cárceles y cuarteles, lugares que les han sido designados por la autoridad, por el *crímen* de haber pretendido ejercitar sus derechos de ciudadanos libres dentro de la esfera de la ley.

Tales son los hechos producidos, despojados de sus graves detalles, los cuales desarrollados en las calles públicas, son del dominio de todos.

Creemos firmemente, apoyados en el conocimiento de los hombres y de los acontecimientos próximos y remotos que parten del orígen del partido liberal, que persistir en esta lucha inerme del ciudadano que solo busca libertad por medios pacíficos, es estéril y funesto.

De la sangre derramada no nacerán mas que odios y rencores que pueden exaltar los ánimos é iniciar una era de mayores atentados que llevarían al país á su ruina mas prontamente, sin remediar los males que combatimos.

Y como no ha sido jamás nuestra mente apelar al crímen en nombre de la patria, con cuya magestad es incompatible el delito, retirémonos de los lugares de inscripcion antes de ver nueva sangre derramada por la fuerza pública que ha vuelto sus armas contra nosotros en un momento de ceguera y tan solo obedeciendo órdenes superiores.

Retirémonos, hasta que el curso del tiempo muestre á los hombres que estas tragedias son contraproducentes y traen el descrédito del país extranjero, su desmoralizacion en el interior, la ruina del comercio y la desconfianza y zozobra en todos.

Pero no debemos desalentarnos; por el contrario, hoy mas que nunca, debemos permanecer firmes, sin mas armas que el derecho, sin mas escudo que el libro de la ley, pues pronto la injusticia será reparada; no lo dudemos.

Esta situacion de fuerza no ha de durar mucho tiempo, porque lo que crea la violencia, presto desaparece. No hay generacion de tiranos, porque ellos mismos se encargan de destruirse unos á otros. Esta es la ley de la historia y, mas que ésta, ley de la naturaleza, inflexible, fatal, inexorable.

Esta abstencion momentánea, que la prudencia aconseja, no importa de ninguna manera para él una renuncia de sus derechos, nó. Es escuchando la voz del patriotismo que debe nuestro partido suspender por esta vez su lucha en los comicios, en vista de que ni la libertad ni la vida de los ciudadanos están garantidas.

Pedro V. Gill—Cirilo Soladinde—I. Benegas—F. Torrents—Cecilio Baez—J. Ayala—José M. Fretes—José M. Collar—E. Fernandez—A. Zoyas—Pedro P. Caballero—Francisco Fernandez—Avelino Garcete—Ignacio Ibarra."

Estadística taurina—En el año taurino que acaba de terminar se han lidiado en España 1.117 reses estoqueándose 1.096, volviendo al corral 19, muerta una por inútil y otra á consecuencia de un puyazo.

Las corridas han tenido efecto en 61 poblaciones, figurando en primera línea Madrid, Barcelona, Sevilla y Valencia.

Todos los toros han sufrido 7,836 varas, dado picadores 3,034 caidas y mataron 1,961 caballos.

Los banderilleros dejaron sobre los toros, entre buenos y malos, enteros y medios, 3,435 pares.

Los matadores emplearon para deshacerse de ellos 24,368 pases, 1,789 estocadas y 1,329 pinchazos.

El Gordito ha matado 9 toros; Lagartijo, 146; Currito, 17; Frascuelo, 29; Chicorro, 7; Hermosilla, 33; Cara, 83; Pastor, 75; Gallo, 56; Lagartija, 31; Valentin, 49; Mazzantini, 113; el Marinero, 15; Paco Frascuelo, 13; el Espartero, 96; Centeno, 29; Guerrita, 209; Felipe, 3; Mateito, 4; Cacheta, 1; Fabrillo, 3; y entre el Torerito, Bebe; Paqueta, Fabrillo, Galea, Joseito, Valladolid, Ecijano, Almendro, Mojino, Tortero, el Loco, Saturnino Frutos, Valencia, Ostion, Faicet y Castro Diaz, 71 toros.

Han sido heridos de alguna importancia Fracuelo, Espartero y Cacheta; los picadores el Chato y Badila, y los banderilleros Eutreins, Mellao, Bebe, Pitos Ojeda y Arausays.

Movimiento marítimo—Hubo el siguiente durante el año 1888, en el Rosario de Santa Fé:

Entradas

	VAPORES	VELEROS	TONELAJE
Enero	23	29	54.724
Febrero	19	33	42.055
Marzo	28	32	61.711
Abril	35	32	59.270
Mayo	27	6	44.080
Junio	27	18	45.119
Julio	37	34	73.383
Agosto	30	28	54.882
Setiembre	40	59	74.179
Octubre	31	29	57.718
Noviembre	24	41	55.917
Diciembre	29	80	68.915

Salidas

	VAPORES	VELEROS	TONELAJE
Enero	23	25	47.137
Febrero	23	32	76.042
Marzo	29	31	54.053
Abril	32	38	61.577
Mayo	26	24	43.779
Junio	30	19	50.151
Julio	32	14	50.760
Agosto	28	21	47.943
Setiembre	39	33	70.872
Octubre	25	49	54.198
Noviembre	29	42	44.877
Diciembre	30	36	57.879

El Banco de la Provincia—Buenos Aires, Enero 2—El número de totales que arroja el balance de esta gran institucion bancaria, es mucho mas elocuente y dá una idea mas clara del activo movimiento de caja que en ella se ha realizado durante el último año, que todos los preámbulos encomiásticos que su próspera situacion inspira.

El siguiente resúmen acredita ampliamente el inmenso prestigio de que goza el Banco de la Provincia y al propio tiempo honra sobremanera la perfecta gestion de su Directorio en masa.

Los descuentos acordados por la casa de la Capital Federal, en el trascurso de la anualidad ascienden las siguientes cifras.

10.825,500 pesos oro.

44.662,586 pesos papel.

El capital que corresponde á *cuentas corrientes* asciende á esta suma; 16,731,948-70 pesos m/n.

Comparándole con el año anterior, hay un aumento diferencial á favor del último balance de 5.950,373,39 pesos.

El que pertenece á la seccion de *depósitos á premios* sube á 54,039,699.45 pesos m/n.

Esta suma tambien representa un aumento sobre la del año anterior de 3.860,961.74 pesos.

El balance de varios deudores arroja un total de: 22.340,75 pesos oro, y 211.799,77 pesos papel.

Y, por último, las letras protestadas de los acuerdos hechos durante el año dan por resultado una suma que habla muy en favor de este centro bancario: 64.062 pesos m/n.

Para terminar diremos que, en este último y floreciente período, el Banco no ha tenido que pagar ni un centavo de comision para realizar sus operaciones con el exterior.

La negociacion del Bono y el arreglo de la Deuda del Gobierno Nacional las ha hecho directamente su presidente.

El guerrillero Romeu—Con toda solemnidad se ha celebrado en Sagunto la inauguracion del monumento erigido en honor del insigne guerrillero, hijo de aquella ciudad, José Romeu.

Desde por la mañana la poblacion presentaba animadísimo aspecto, siendo muchísimas las personas que de los pueblos comarcanos y de Valencia habian acudido con objeto de presenciar la ceremonia.

Terminadas las honras fúnebres, á cuyo acto asistieron las autoridades, invitados y una concurrencia numerosísima, que llenaba el templo por completo, se dirijió la comitiva, en la que figuraban el Ayuntamiento en masa, los nietos del esforzado guerrillero y los invitados, precedidos de los estandartes de Sagunto y de la sociedad valenciana *Lo Rat-Penat*, y acompañados de la música de la ciudad á la plaza de la Glorieta, en cuyo centro se levanta el monumento.

El pedestal de éste es una columna prismática octagonal de mármol, de 220 metros de altura, la cual se apoya en un basamento de mármol azulado de la montaña saguntina. En la cara principal de esta columna, debajo del escudo nobiliario de los condes de Sagunto, está inscrita la dedicatoria que dice: "Al mártir de la Independencia española, don José Romeu.—Los saguntinos,—1888."

En las otras caras se leen estas inscripciones: "Sacrificado por su lealtad, segun inícua sentencia del mariscal Suchet."—"Diga usted á su general que Romeu es un español que nació en Sagunto."—"Nació en Sagunto el 26 de Enero de 1776. Muerto en Valencia el 12 de Junio de 1812."

Al llegar la comitiva ante el pedestal se hicieron desde el histórico castillo varias salvas de artillería.

Acto seguido se cantó un gran himno dedicado á Romeu, escrito expresamente para el acto por el maestro con Pedro Fárvaro y letra del señor Cervellera.

El Alcalde Sr. Marco descubrió el busto del héroe saguntino, y á continuacion el cronista de la ciudad D. Antonio Chabret dió lectura, á un correcto discurso, en el que se relatan los hechos principales de la accidentada vida de Romeu.

Seguidamente se trasladó la comitiva á la calle que desde ese dia lleva el nombre de Romeu, descubriéndose la lápida colocada en la casa natalicia del célebre guerrillero.

Nacimientos y defunciones—Se ha publicado en Buenos Aires un cuadro estadístico del Registro Civil, del cual resulta que en el año que acaba de fenecer hubo 19.101 nacimientos de los que corresponden á varones lejítimos 8.554, id ilejítimos 1.232 y á mujeres lejítimas 8.215 é ilejítimas 1.103. Total de varones 9.786 y de mujeres 9.318.

Se han producido 12.288 defunciones de las que corresponden 7.027 á varones y 5.261 á mujeres.

Resulta, pues, en 1888 un excedente de 6.816 nacimientos sobre el total de defunciones, saldo que pasa á favor del 89.

El Registro Civil produjo al Erario la suma de 65,452 $, pero se ignora cuanto ha costado.

Estátua de Garibaldi—"Círcolo Legionari Garibaldi"—Montevideo—A S. E. el señor Ministro de Gobierno, doctor don Julio Herrera y Obes.

Exmo. señor:

El Círcolo *Legionarios Garibaldinos*, que en su seno reune con los lazos de fraternidad á los que combatieron bajo las órdenes del héroe de los dos mundos, José Garibaldi, tanto en esta hospitalaria tierra como en Italia, há siempre anhelado ver el nombre de Garibaldi inmortalizado con un monumento digno de su memoria en este noble teatro de sus hazañas.

Con verdadera satisfaccion, pues, los miembros de este Círculo tuvieron conocimiento por medio del consocio señor don Atilio Rieperina, hijo del Comandante del mismo nombre, que queda ilustre en las grandes memorias de esta clásica tierra; que al efecto S. E. tuvo á bien conceder el espacio de terreno en la calle 18 de Julio entre Rivera y Antiguo Maldonado. Sin duda ninguna, ésta concesion dá lugar á que, tanto la presente generacion como las venideras, puedan contemplar con respeto y veneracion en el monumento mamóreo, el monumento eterno de la gratitud que los pueblos saben tributar á sus bienhechores.

Por lo tanto, el "Círculo de los Legionarios Garibaldinos" dá las más expresivas gracias á S. E. el señor Presidente de la República, como tambien á V. E. por la justicia hecha á la virtud cívica y al valor de ese héroe que con asombro contemplan ambos mundos.

Esperando con ansia este Círculo el relativo decreto para la realizacion de tan noble iniciativa, saluda á V. E. con toda consideracion y respeto.

Montevideo, Diciembre 15 de 1888.

El Presidente,

José Pontes.

Por el Secretario honorario,

Enrique Mirabella

—

Ministerio de Gobierno.

Montevideo, Diciembre 31 de 1888.

Autorízase á la sociedad *Legionarios Garibaldinos* para erigir en la plazoleta que indican un monumento que perpetúe la memoria de José Garibaldi. debiendo préviamente someter á la consideracion del Gobierno el proyecto de la obra.

Comuníquese á la Junta E. Administrativa á sus efecto y publíquese.

TAJES.

JULIO HERRERA Y OBES.

La riqueza de Suiza—Una estadística sobre la riqueza de Suiza nos prueba prácticamente la eficacia de un gran sistema de cultura general científica y lo que es natural consecuencia, la libertad de produccion y de cambio. Un suelo pobre y un territorio reducido: hé aquí Suiza. Pues bien: el término medio de sus recursos anuales por cada habitante asciende á 350 pesetas.

Pero la esplicacion es facilísima. Suiza está por todas partes llena de escuelas. Se dedica con igual afan á la ciencia que á las artes, ó sea, todas las distintas aplicaciones de aquellas. Y como consecuencia de esta gran educacion, viene, á parte de otras condiciones morales, las de impuestos equitativos, libertad industrial, Bancos que saben su verdadera mision, tarifas extremadamente bajas y proteccion y estímulo á todo cuanto se encamine á desenvolver la produccion económica, ó la ilustracion general, la cultura científica y social en todos sus ramos.

Boda divertida—Leemos en *Las Novedades* de Nueva York:

Anoche se casaron en Brooklyn dos sordo-mudos, siéndolo tambien los padrinos y la mayor parte de los convidados.

La novia es la señora Emilia Keilt, una hermosísima rubia de veintisiete años, viuda. El novio el conocido escultor M. William Hutton.

La ceremonia se verificó en casa de los padres de la novia, oficiando el Rdo. Dr. Thomas Gallaudet, quien al paso que leia en alta voz el servicio del rito episcopal lo iba traduciendo por señas con ambas manos, contestando los contribuyentes de este último modo.

Propiedad literaria y artística—Los delegados argentinos al Congreso Internacional han comunicado telegráficamente lo que sigue:

Montevideo, Enero 1.°—Al Ministro de Relaciones Exteriores: Oficial.—Tenemos el honor de poner en conocimiento de V. E. que acaba de terminarse la discusion del proyecto de tratado sobre propiedad literaria y artística.

Saludamos á V. E.—*Roque Saenz Peña—Manuel Quintana.*

Vapor "Camilo"—Anteayer salió de Rio Janeiro para estas aguas el vapor brasilero *Camilo*, destinado á navegar entre nuestro puerto, La Plata y Buenos Aires.

Ferrocarril boliviano—Lóndres, Enero 1.°—Se ha formado una compañía con un capital de £600,000 para la compra y prolongacion del ferrocarril de Antofagasta (Bolivia).

Adoquines—Escriben del Rosario de Santa Fé: Con procedencia de Montevideo se espera hoy ó mañana en este puerto el vapor *Adela* conduciendo á su bordo un cargamento de 40.000 adoquines para la pavimentacion de las calles de esta ciudad.

Con una carga igual llegó ayer tambien de Montevideo el patacho italiano *Alfredo*.

Sus ojos negros—Carbones son que deslumbran—cuando el amor los incendia;—diamantes negros que brillan—si un rayo de luz los besa;—la noche cuando el enojo—fulgura en sus niñas negras;—la aurora cuando las nubes—de sus párpados repliegan.

No hay ojos mas seductores,—que más hechizos contengan,—ni que muestren más abismos, ni que escondan más grandezas.—Sólo, entre tanta hermosura,—encuentro una cosa fea:—¡que se apartan por no verme—siempre que la miro á ella!—*José María de la Torre.*

La temperatura—Boletin Metereológico del Instituto Optico Oculístico de Oliva y Schmabl, 25 de Mayo núm. 219.

3 de Enero de 1889	Máxima	Mínima	Media
Centígrado	28	19	26
Reaumur	22½	15	20¾
Farenheit	82	66	78

Presion atmosférica de 9 a. m. á 5 p. m.

Horas: 9 á 1—758.

El observatorio de Lick—El observatorio de Lick, tan generalmente conocido, y que ha estado en vias de construccion durante tantos años, ha quedado terminado. Los instrumentos se han montado, nombrado el personal de astrónomos, y el instituto se ha transferido de una manera formal, en conformidad con la escritura testamentaria, confiada á los Regentes de la Universidad de California.

El señor James Lick, nació en Pensilvania en 1796. De profesion fabricante de órganos y pianos, fué muy afortunado en sus compras de terrenos, y á su fallecimiento en 1876, dejó una fortuna de pesos 3.000,000. En 1874 el señor Lick depositó la suma de $ 700,000 en manos de los apoderados con el objeto de adquirir los terrenos necesarios y edificar en estos "un telescopio superior y mas poderoso que alguno hasta aquí construido, y con toda la maquinaria correspondiente á éste." Este observatorio, que es el fruto de su legado es la tumba de su fundador, pues sus restos se reenterraron debajo de los pilares de este gran ecuatorial. El Monte Hamilton, situado á 90 1/2 kilómetros sueste de San Francisco y 1,280 metros sobre el nivel del mar, fué el sitio elegido por el señor Lick en 1875 para edificar el observatorio.

En esta época la cumbre era un completo desierto, con pendientes cubiertas con robles raquíticos. Pero, una vez elegido el punto, las preparaciones siguieron rápidamente. Para asegurar un espacio de terreno suficiente para los edificios del observatorio se niveló la cumbre, obra que duró por espacio de un año, y envolvió la extraccion de 72.000 toneladas de roca sólida. Despues de una consulta con astrónomos eminentes, se decidió que el gran telescopio fuese uno de refraccion.

Con el objeto de cumplir con las cláusulas del testamento, que deberia ser "mas poderoso que cualquier otro existente" era necesario que el lente de objeto excediese de 762 m/m de diámetro, que es la dimension del instrumento que acaba de construir Alvan Clark para el observatorio de Pulkowa. Se decidió que el lente de objeto del telescopio Lick no tenia que ser menor que de 914 m/m de diámetro.

El profesor Newcomb hizo un viaje á Europa para averiguar el asunto de adquirir los discos de cristal para este objeto, y en su relacion dió una descripcion muy interesante del procedimiento de manufactura. La gran dificultad es la de hacer cristales de texturas completamente homógeneas, y la dificultad naturalmente, aumenta enormemente cuando el tamaño ó diámetro es muy grande. El disco de los cristales de corona, lentes convexos, del cristal de objetos no se produjo hasta 1885, despues de no meno de 19 fallos; el cristal para los lentes de pedernal cóncavos se habian fundido tres años antes. Despues de todas estas operaciones empieza la tarea laboriosa del rebajado y pulido.

Un segundo disco de corona para fotografías, para las que se necesita una curvatura distinta, se rompió mientras se estaba trabajando por Alvan Clark, y fué repuesto por uno nuevo en 1887. Es imposible, sin la ayuda de diágramas, dar una idea adecuada de este telescopio ecuatorial tan gigante en el cual tienen montados cristales de 914 m/m. El tubo que es casi cilíndrico, mide 17m37 largo y 1m 220 de diámetro en el centro, y á la altura completa desde el centro de movimiento á la base de los pilares de hierro es de cerca de 11m58. El observador, de pié junto al cristal de ojo puede dar un movimiento lento ó afianzar el telescopio, así mismo puede anotar los círculos, ó parar el movimiento de reloj con el cual, naturalmente, se encuentra provisto el ecuatorial. Las otras operaciones se llevan á cabo por un ayudante colocado en el balcon debajo del centro de movimiento.

El gran refractor está provisto de telescopios de "descubrimientos" menores de 152,101 y 76 m/m de diámetro respectivamente. Cuando se retira el micrómetro del extremo de ojo del telescopio, se pueden insertar dos barras de acero en sus cojinetes, formando una armadura giratoria, á la cual se pueden agregar espectroscopios, fotómetros ó cameras de aumento. El cristal de objeto grande se puede desmontar fácilmente; y el objetivo fotográfico que tiene 838 m/m de diámetro, es sustituido brevemente de esta manera, convirtiendo el instrumento en una cámara grandísima.

La cúpula en que se ha de montar el telescopio es de 22 metros 85 centímetros de diámetro, y sus piezas de movimiento pesan 89 toneladas; sin embargo su mecanismo es tan perfecto que se puede girar en redondo en nueve minutos por medio de un motor hidráulico con un tiro de menos de 260 lbs. El otro piso de la cúpula está construido en conformidad con un plano muy ingenioso de Sir Howard Grubb, con movimiento ascendente y descendente, de modo que el observador está siempre al nivel de la pieza de la vista en todas las posiciones del telescopio.

Con referencia á la fuerza de este instrumento podemos decir que, puesto que la cantidad de luz recojida aumenta en proporcion al área del cristal de objeto, una estrella vista con abertura de 914 m/m aparecerá 30.000 veces mas brillante que mirada á ojo desnudo.

Con un cristal de objeto de abertura grande, se pueden emplear piezas de vista de fuerza de aumento mayor, de modo que, con un objetivo de 914 m/m se pueden emplear con ventaja piezas de vista de 1.000 á 1,500 de aumento; con estas, dice el Profesor Holden, "la luna aparecerá bajo las mismas circunstancias que si se mirase con el ojo desnudo, digamos á una distancia de 320 kilometros." A demás del ecuatorial de 914 m/m tiene otro de 304 m/m, un tercero de 165 m/m, y un "busca-cometas" de 101 m/m. El telescopio de 304 m/m es uno particularmente magnífico, y se puede montar al lado del ecuatorial de 14 m/m.

Teléfono desde Lisboa á Oporto—Uno de los resultados de la visita del rey de Portugal á Francia ha sido el uso de teléfonos de grandes distancias en su país. Durante su visita en Marsella conversó con la reina María Pia, que en esta época se encontraba en Paris. Esta conversacion á 600 kilómetros de distancia encantó tanto á SS. MM. que en cumplimiento de sus deseos la administracion de telégrafos en Portugal ha establecido una comunicacion entre Oporto y Lisboa análoga á la establecida entre Paris y Marsella.

Los túneles mas notables—Entre los grandes túneles que se han perforado en los últimos 30 años figura en primer término el de San Gotardo, que tiene de longitud 9 1/4 millas, 26 1/4 piés de ancho por 19 2/3 piés de alto. En la excavacion de este túnel se emplearon 9 años 4 meses de trabajos continuos. El de Mont Cenis es el segundo en importancia, tiene de longitud 8 1/3 millas, 25 piés de ancho y 19 de alto, los trabajos duraron 12 años y fué el primero que se construyó. El de Hoosac tiene 4 3/4 de longitud, 26 piés de ancho y 21 1/2 de alto.

Estos túneles son los más notables por su longitud, hay otros de menor extension que tambien son notables por ciertas peculiaridades, especialmente uno que forma parte de la línea del San Gotardo y que no está muy lejos del gran túnel, el cual es el único en su género. En el descenso de la montaña fué absolutamente necesario asegurar mayor distancia por una gran curva para que la pendiente ó declive no fuese tan rápida como habria sido por una recta; con este motivo se escavaron dos túneles uno á continuacion del otro, y ambos describen un círculo perfecto en espiral porque la salida de los dos queda exactamente encima de la entrada y á una distancia horizontal comparativamente corta una de otra, obteniéndose de ese modo la pendiente suave que se deseaba.

En los Andes—Segun las noticias que llegan de Mendoza, los grandes deshielos han hecho crecer de tal manera los torrentes de la Cordillera que cruzan el camino de Uspallata, que puede decirse, esto se halla intransitable.

El arroyo la Polvareda se halla completamente desbordado. El puente del rio de las Vacas tiene un machon socabado, á tal punto que desaparecerá de un momento á otro.

El puente de los Cueros, por el cual se pasaba el rio Mendoza, se ha derrumbado á consecuencia de haber las águas socabado los diques naturales de piedra, que estrechaban el cauce en ese paraje.

Es imposible vadear el rio en esa altura por la fuerza de la corriente, y se supone que han perecido varios arrieros que han intentado hacerlo.

Hay mucha gente detenida en ambas orillas del rio.

Algunos viajeros encabezados por Don Julio Chavarría, y entre los que va el Dr. Francisco Neguera, secretario chileno del Congreso Internacional de Montevideo, han resuelto seguir la vía de los Patos, si, como es seguro, no pueden cruzar el rio Mendoza.

Otros viageros chilenos han tenido que andar tres leguas sobre la nieve para llegar al Juncal, los mismos que han empleado nueve dias desde Santa Rosa de los Andes hasta la ciudad de Mendoza.

Se vé pues que los deshielos han llegado á su máximun dada la magnitud de las crecientes, que no se tiene memoria hayan llegado á asumir tan grandes proporciones.

La ciudad de Mendoza no corre absolutamente peligro alguno.

Matrimonios—Han solicitado contraer enlace:

Manuel Rodriguez, español, 25 años, maquinista, con Catalina Barreiro, oriental, 16 años; Luis Cotelo, oriental, 20 años, empleado, con Juana Perez, oriental, 17 años, costurera; Francisco Solano Alvarez, oriental, 30 años, militar, con Graciana Barnech, oriental, 19 años; Graciano Echegoyen, oriental, 21 años, pintor, con Dolores Machicote, oriental, 14 años; José Marrobrio, italiano, 35 años, sastre, con Joaquina Emparan, española, 35 años, planchadora; Antonio Tulio, italiano, 24 años, jornalero, con María Capella, italiana, 18 años; Pedro Sabaté, español, 27 años, comerciante, con María Riera, 20 años.

Movimiento de pasajeros—Llegados hoy por el vapor inglés *Eolo*:

Guillermo Laput, Santiago Sayayer, señora Sayayer, señorita Sayayer, Francisco Benunzon, Luis Benuzino, José Benunzoni, Juan Gimenez, Ernesto Zoulla, José Zorilla, Manuel Conde, Luis Conde, Otto Bejlly, Ernesto Ruald, Luis Ruald, Camila Rivarola, Luis Gauvai, señora Gauvai, José Villalba, Julian Nillot, señora Pocher, y señora Anotte, Ernesto Rovira, Secafin Folian, Rafael Richeline, Cárlos Balmester, Andrés Fidianza, señora Fidianza, Andrés Arias, Bautista Palma, señora Palma, Cárlos Palma, Andrés Iturzabal, Luis Mauo, Andrés Saulore, Cárlos Fernes, Enrique Piferi, Andrés Enigueni, señora Enigueni, Luis Ruiz, Daniel Leon, Jaime Miguel, Andrés Diaz, F. Morales, Ramon Abal, Pedro Patio, señora Patio, G. Collini, Rafael Alvarez, Francisco Diaz, señora Diaz, Francisco Urion, señora Urione, Angel Urione, Vicente Petico, señora Wetel, Joaquin Amoedo, Julio Zeballos, E. Zeballos, I. B. de Farrari, Angel Ferran, Luis Ferran, Ramon Pendola, señora Pendola, Luisa Pendola, Luis Furni, señora Furni, Andrés Furni, Juan Furni, María Furni, Juan Paez, Luis Paez, señora Paez, Juan Haramburu, Enrique Paenz, José Paenz, Daniel Matta, Luis Sivon, Juan Revelino, Luis Revelino, Emilo Corbes, Luis Leynell, Rafael Sangadate, Daniel Rivas, Juan Gimenez, Rafael Crespo, señora de Masara, Teófilo Surcetti, Juan Dominguez, Magdalena Molinari, Juan Amaloy, Andrés Colmenur, Manuel Violand, Juan Gimenez y su señora, Luis Gimenez, José Gimenez, Juan Gimenez, José Vila, Manuel Dole, Andrés Porcella, Manuel Ferreyra, Luis Vilian, Gerardo Franki, José Castillo, Gervasio Rela, Manuel Durmade, Victor Emanueli, Vicente Deu, Juan Naffati, José Cármen, Juan Esquente, Pedro Roggero, Juan Basso, Santiago Petrusso, Andrés Brwk, Cárlos Sino, Pedro Binases, Juan Arcos, Luis Oreste, F. Rodriguez, Manuel Reina, Antonio Ors, Dolores Lonuzel, Luis Ril, Manuel Chanfran, María Formazi, Gregorio Mayo, Juan Brinduh, Manuel Costi, Luis Gill, Juan Muni, M. Albani, José Oliveri, Rafael Delyduc, Juan Blanco, María Bonazi, Andrés Bona, Sara Bona, Juan Bercari, Andrés Noya, Pedro Zurd, Luis Alonso, Ernesto Cazzolo, Juan Cazzolo, Juan Andino, Luis Napoleon, Luisa Castro, Manuel Paz, Gerardo Enuto, Emilio Beduch, Angel Pasquette, Andrés Noya, Luis Mangini y su señora, Angel Mangini, José Mangini, Cárlos Zedoy, Andrés Villanueva, Bernardo Dufur, Angel Smith, Manuel Galbiru, Bernardo Gudi, Luis Abiru, Ana Galifano, Andrés Aré Chaga, Cárlos Rig, Andrés Marchar, Juan Monte, José Monte, Juan Portes, Juan Covertes.

Buques entrados—Dia 3: De Paysandú vapor nacional *Malvinas*, á Goyhel; de Lóndres, vapor holandés *Zaandam*, á Schwartz; de Buenos Aires, vapor inglés *Eolo*, á Christophersen; de Liverpool, vapor inglés *Hildegarde*, á Schwartz.

Mortalidad—Dia 3—Sara Pelegrina Bua, oriental, 6 dias, tétano infantil; calle San Martin, 21.

Cármen Martinez, oriental, 52 años, casada, pulmonía; calle Queguay, 40.

Ana Chiarella, argentina, 18 años, soltera, tuberculosis pulmonar; Gaboto, 58.

Amado Daniel Evia, oriental, 23 dias, cianosis; calle Magallanes, 98.

Angela María Dimperio, oriental, 6 años, meningitis; calle Rio Negro, 85.

ULTIMA HORA

Es esperado de hoy á mañana, con procedencia de Rio Janeiro, el vapor brasilero *Rio Pardo*, el que conduce á su bordo á dos batallones de infantería con destino á Matto Grosso.

Se encontraban ayer tarde en una panadería situada en la seccion del Manga y Toledo dos menores de edad, los que se disputaban el mejor derecho á un retrato que uno de ellos tenia en su poder,

Despues de una acalorada disputa, en la que se agriaron bastante los ánimos, resolvieron salir ámbos á la calle desafiados.

Una vez en ella sacaron á relucir sus cuchillos y se trabaron en descomunal combate, del que resultó uno de ellos herido de un tajo en el costado izquierdo de la cara, y á no haber sido la oportuna intervencion de algunos vecinos que lograron ver á tiempo á los combatientes, uno de los dos habria sido ultimado por su adversario pues la lucha era encarnizada y violenta.

La autoridad fué advertida incontinenti de lo que acaecia, trasladándose al sitio del suceso, reduciendo á prision al heridor y remitiendo al herido al Hospital de Caridad, despues de haber sido reconocido por el médico forense doctor Lenguas.

Con motivo de la reforma policial llevada á cabo han sido ascendidos en sus puestos la mayoría de los oficiales de la policía de seguridad, los que han pasado á desempeñar el cargo de inspectores de la policía municipal, ascendiendo á oficiales algunos de los agentes de la de seguridad.

Mañana se reunen á las 8 de la noche, en su local social de la Plaza Independencia, los sócios que componen el "Centro Militar de Socorros Mútuos", con el objeto de despachar varios asuntos importantes

---

El vapor italiano *Nord América*, que debia salir hoy de este puerto con destino á Génova y escalas, ha postergado su salida hasta el dia de mañana á causa de no haber concluido de tomar un cargamento en Buenos Aires.

La comision encargada de los exámenes de las escuelas públicas durante el curso del año pasado, ha dado principio á la confeccion de los informes respectivos, que elevará á la Direccion General, del resultado obtenido por las escuelas de la Capital.

Segun se nos dice, en ellos se hace constar bastante negligencia por parte de algunos de los miembros del personal enseñante.

En el vapor español *Buenos Aires*, que partirá en la entrante semana con destino al viejo mundo se embarcarán los señores Arellano y Lazaga, ex-ministro español en esta capital y ex-comandante del crucero *Infanta Isabel* surto en este puerto, respectivamente.

Se nos asegura que aun no ha pasado del Ministerio de Hacienda la solicitud presentada por los almaceneros minoristas al Gobierno, con respecto á la ley de patentes.

Porcion de estos industriales ya se han provisto de su patente de costumbre, sin abonar un centésimo mas y sin retirar ninguno de los artículos que se

gravan con la nueva ley, de sus establecimientos, esperando la resolucion que se le dé á este importantísimo asunto.

Se ha ordenado esta mañana por la Junta E. Administrativa que se proceda á la brevedad posible á poner en servicio las zorras necesarias que para la conduccion de las basuras se necesitan desde el Buceo, en vista de la solicitud del empresario señor Belinzon.

En la calle 18 de Julio entre Rio Negro y Dayman, fué atropellado ayer por un carro de los del cuerpo de bomberos el individuo José Ortiz, siendo derribado en tierra por el caballo cadenero y pasándole una de las ruedas por sobre la pierna izquierda. En seguida fué atendido por varios transeuntes y conducido á una botica inmediata en donde se le practicó la primera cura, siendo luego llevado á su domicilio.

Por el baradero de la sucesion de Braga esta mañana fué botado al agua un nuevo vaporcito destinado á la compañía "Expreso Marítimo" el que prestará sus servicios en el embarque y desembarque de pasajeros en el puerto.

Para la misma compañía se está concluyendo de colocar la máquina á otro vapor de mayores dimensiones que el que hoy fué lanzado al agua.

Con destino á la Colonia parte de hoy á mañana el Jefe Político interino de ese Departamento coronel Don Zenon de Tezanos, el que como lo noticiamos llegó ayer en la cañonera *General Suarez.*

Segun se nos asegura se trata de darle la efectividad de ese puesto á este funcionario público.

Hasta la 1 de la tarde de hoy aún no habian sido pasados á la cárcel Penitenciaria para ser puestos á la disposicion del Juez de Féria Dr. Platero, los cinco presos llegados ayer con procedencia de la Colonia.

Las pérdidas ocasionadas por el incendio que anoche se pronunció en la peluquería calle Treinta y Tres, esquina Rincon, las considera su propietario insignificantes.

El fuego se produjo debido á haber hecho explosion una botella de aguardiente que se encontraba próxima á una lámpara.

Con destino al Rosario Oriental sarpó ayer á la tarde el vaporcito nacional *General Tajes,* conduciendo tres pasajeros solamente.

La Direccion de O. Municipales se ha dirigido por medio de una carta al Presidente de la Junta E. Administrativa, solicitando la autorizacion competente para llamar á propuestas para la compostura de varias calles de la ciudad nueva que se encuentran en pésimas condiciones.

En este mes vence el plazo que se les concedió á los comerciantes establecidos en los bajos del palacio municipal para desalojar sus establecimientos.

Contrae enlace esta noche el señor don Enrique Maeso con la señorita María Varela.

Una larga luna de miel deseamos á los nuevos cónyuges.

Han quedado completos desde hoy, para prestar sus servicios de ocho en ocho horas, los personales de la 4a. y 5a. seccion de policía.

Aun falta por organizar el servicio de las afueras y el de las secciones 5a. 6a. y 7a.

Le fué entregado hoy al Señor Luciano Rodriguez, empleado del Resguardo, por la Direccion General de Aduanas, el importe que le corresponde de un cotrabando que fué tomado por él, en momentos que prestaba servicio y el que consiste en alhajas y piedras preciosas.

Á las 6 y 1/2 a. m. zarpó con destino al Este la cañonera nacional *General Rivera,* la que vá á proceder á efectuar un sondaje, en el paraje en donde se encontraba á pique el casco del bergantin italiano *Nuovo Cotello,* á fin de constatar si la operacion de su voladura ha sido efectuada debidamente y no ofrece peligro alguno para la navegacion.

En un conventillo sito en la calle Constituyente, del que es encargado un sargento del Regimiento de Artillería de apellido Cruz, se trabó ayer noche en pelea con uno de sus inquilinos, de la que resultó con una herida en un costado de la cara.

Apercibida la autoridad del hecho, redujo á prision al heridor, siendo pasado el herido á su cuartel para su asistencia.

Un hecho jocoso aconteció esta mañana en el Mercado de la Abundancia.

Hace como tres dias se habia establecido con un puesto de verdura la mujer Josefa Arteaga.

Esta mañana, cuando sus parroquianos iban á efectuar sus compras, ésta en vez de atenderles, les arrojaba con las legumbres que á mano tenia, hasta que uno de ellos se trabó en pelea con la verdulera, habiendo sido necesaria la intervencion de la autoridad la que redujo á prision á la susodicha mujer.

Se supone que esta desgraciada se encuentre atacada de demencia. Ha sido puesta en observacion en la Jefatura Política.

El vapor argentino *Rivadavia,* que salió ayer tarde con destino al Salto y escalas conduce á su bordo 215 pasajeros y el vapor italiano *San Paolo,* que zarpó para Génova y escalas conduce 7.

Siguen aún en huelga pululando por los muelles y promoviendo barullos, varias pandillas de estivadores, que se niegan á embarcarse sino se les subo el salario que actualmente se les abona.

Se nos garante que en una reunion efectuada entre el señor Víctora, empresario de la Plaza de Toros, los miembros de la "Sociedad Tauromáquica," el primer espada de la cuadrilla el *Marinero* y *Lagartija,* se resolvió contratar á este último para la temporada taurina, abonándosele 600 $ por corrida, empezando á trabajar desde el próximo domingo.

Lagartija tendrá únicamente á su cargo la direccion de la cuadrilla, quedando en el mismo órden los espadas y banderilleros actuales, entrando tambien á formar parte de esta Feijoo y el Cangrena.

Tambien se decia por los miembros de la sociedad precitada que el domingo próximo se colocará una exposicion á la entrada de la plaza de toros, á fin de que sea firmada por todos los aficionados y la que será dirigida al Cuerpo Legislativo, solicitando la derogacion de la Ley que prohibe desde el año 1890 las corridas de toros en el territorio de la República.

En los hornos de ladrillo, que en la Union posee el señor don Juan Gomez, falleció ayer repentinamente el peon Vicente Peralta, de nacionalidad argentina y

A las 2 y 25 p. m. fueron pasados hoy á la Cárcel Penitenciaría, acompañados del Comisario de órdenes y otros empleados de la Jefatura, los presos llegados ayer del Departamento de la Colonia.

Bajo la presidencia del Señor Magariños, se reunió hoy la Cámara de Representantes continuando la discusion del Proyecto del señor Cabral sobre Banco Territorial y Agrícola.

El señor Bauzá continuaba en el uso de la palabra hasta las tres de la tarde defendiendo el informe de la Comision de Hacienda recaido en este asunto.

Don Eduardo Jones, Gerente del Telégrafo Oriental, en virtud de que la Compañía telefónica ha tendido su línea en la misma acera en que se hallan colocados los postes del telégrafo, ha solicitado de la Junta que mande trasladar aquellos á la opuesta ó á otro sitio.

Tendrá que informar en este asunto la Direccion de Obras Municipales.

Hoy de mañana partió para Minas el Superintendente de la Casa de Gobierno señor Pesce, con motivo de los preparativos que se hacen para la inauguracion oficial del ferrocarril, cuyo acto tendrá lugar el próximo domingo con asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático y otras personas distinguidas al efecto invitadas.

Una comision compuesta de los señores Irisarri, Rubio, Bonaba, Rossell, Ferres y Gomez (Francisco), en representacion del comercio mayorista y minorista fué recibida esta tarde por el Presidente de la República en el despacho de la casa de Gobierno.

El objeto era exponer verbalmente á S. E. los perjuicios que experimentaria el comercio en general con la casi imposible aplicacion de la nueva ley de patentes y solicitar su reforma sin perjuicio de los intereses del Fisco.

Hasta el momento ignoramos el resultado de la conferencia.

Llegó ayer de Mercedes el general Galarza quien inmediatamente tuvo una entrevista con el señor Presidente de la República en su casa particular.

El comandante Parodi ha llegado del Durazno siendo portador de los poderes que acreditan senador por el Durazno al señor Duncan Stuart.

Tambien recibieron sus poderes los señores Castro por Salto y Carve por Soriano.

Los señores Pablo Palet y C.ª han promovido fundacion en esta capital de una asociacion denominada: "Union de propietarios de sastrerías".

Una circular esplica así el objeto:

1.º Constituir un Directorio, en el que entrarán un abogado y un procurador, que vele por los intereses comunes de los asociados. Dicho Directorio obrará de acuerdo con el reglamento que se dicte y deberá convocar á los asociados periódicamente para darles cuenta fiel del desempeño de los cometidos que se le confíen.

2º. Comunicar los asociados al Directorio los datos y antecedentes necesarios para que el mismo se haga cargo de la cobranza judicial ó extra-judicial de las cuentas atrasadas que cada interesado le entregue.

3.º Evitar por medios decorosos, pero eficaces, que cualquiera de los asociados sea sorprendido en su buena fé por parroquianos poco exactos en el cumplimiento de sus obligaciones ó pocos dignos por su comportamiento con su sastre.

4.º Suprimir crédito á personas no dignas de él, mejorando así la cobranza y evitando que el maestro sastre tenga que hacer sacrificios ó luchar con dificultades para cumplir con las casas en que se surte ó con los obreros que en tan grande escala viven del trabajo de sastrería.

Asegúrasenos que de las varias propuestas presentadas al Ministerio de Guerra y Marina para la construccion de un faro en el Banco Inglés ha sido aceptada la del señor Wells.

En el llamado por la Comision de Caridad para el suministro de artículos de botica fué aceptada la de los acreditados señores Beisso y Surraco.

CAMPAÑA

POR TELÉGRAFO

Paysandú, Enero 3—La alarma de la viruela es exagerada.

No me consta que actualmente haya en Paysandú ningun caso.

En la costa del Queguay empieza á desarrollarse la fiebre rosada.

Los derechos de toma razon produjeron en el mes de Diciembre mas que en años anteriores, pues en estos últimos tiempos se han realizado infinidad de ventas.

Partió para esa el doctor Juan Ramon Bayley que va con objeto de arreglar definitivamente el ruidoso pleito de Fuentes, Larrauri y Vazquez, pues si bien estos últimos vendieron sus derechos á Mongrell la viuda de Fuentes habíase negado á hacerlo.

Anunciase para el 15 del corriente el concurso entre los aspirantes á ingresar en el internato normal de señoritas en esa capital.

El colegio electoral eligió senador á Terra, siendo primer suplente Juan Roman Mendoza.

Desde el 1.º del corriente funciona la Tablada de ganados.

La aduana produjo el mes pasado cinco mil cuatrocientos pesos.

TELEGRAMAS

AGENCIA HAVAS

Buenos Aires, 3—El Ministro de la Guerra, General Racedo se halla enfermo en cama.

—Empezó á funcionar la Compañía Cooperativa de carruajes de alquiler cuyo servicio es excelente.

—La Estatua de Garibaldi en el Rosario erigiráse en un terreno donado por la logia masónica, *Union* situado en un punto centralísimo de la ciudad.

—Anoche suicidóse, descerrajándose un tiro de rewolver en la boca, el conocido comerciante Adolfo Pabello, casado apenas seis meses. Atribúyese el suicidio á reveses bursátiles.

—Las noticias de San Juan son mejores. Las aguas siguen bajando. La poblacion empieza á tranquilizarse.

[...]

Dicho distrito ofrece el aspecto de un pais en estado de guerra.

Suakin, 1.º—Un griego que acaba de llegar á ésta, procedente de Khartum, de donde salió dos meses va tomando el camino de Cassala, dice que nada se ha sabido en Khartum sobre la caida del gobernador de las provincias ecuatoriales ó de la captura de Emin Bey.

Al contrario sostiene que las fuerzas del Mahdi fueron derrotadas dos veces en Bahr-el-Gazel.

Suakin, 2—Se dice que Osman Digma tiene diez mil hombres y cinco cañones en Haindub.

Tunez, 2—Ayer, por primera vez, los hijos del virey visitaron al representante francés, para ofrecerle sus felicitaciones.

Berlin, 2—Los mariscales Von Moltke y Blumenthal, encabezaron la comitiva de generales que asistió ayer á la recepcion del emperador.

Bruselas, 2—Se anuncia oficialmente que los gastos para mantener al gobierno del Congo, durante el año 1887, suman cerca de dos millones de francos.

Paris, 2—El diputado Laguerre dió una comida al general Boulanger y una reunion escogida. Boulanger dijo que estaba seguro de ganar la diputacion por el departamento del Sena.

Paris, 2—Ayer tuvo lugar un enorme deslizamiento de tierra en la boca del túnel del ferrocarril entre San Rafael y Camús, quedando la línea bloqueada por dicha causa.

No hubo heridos en este siniestro.

Viena, 2—El *Fremdenblatt* órgano semi-oficial, desmiente la noticia de que el Gobierno austriaco proyecte establecer una flotilla en el Danubio.

Nada referente á esto ha sido sometido al departamento de Marina.

SECCION COMERCIAL

Bolsa de Comercio

Montevideo, Enero 3 de 1889.

Primera hora oficial—La plaza continúa sumamente desanimada, pues hasta este momento no se han vendido más que 430 acciones del Banco Nacional; 200 de la Compañía Nacional de Crédito y 300 de la Compañía Inmobiliaria.

Para las acciones del Banco Nacional rigió el precio de 165 en el contado y los de 167 y 166 ¾ para fin de mes y para los de la Compañía Nacional los de 86 ¾, 8½, 86 ½, 85 ¾ y 85 en el contado y el de 85 ¼ para mañana.

Como se vé, los primeros de aquellos títulos han declinado ¼ para fin de mes y los segundos 2 ¼ % en el contado.

Por las acciones de la Compañía Inmobiliaria se abonó 56 y 55 ¾ al contado y 57 ¼ para fin de mes.

Liquidacion oficial—Movimiento efectivo de la liquidacion en 31 de diciembre de 1888:

Empréstito Unificado	L	153.600
Banco Nacional	acciones	36.676
Banco de España	"	7.600
Banco Italiano	"	5.720
Banco Constructor Oriental	"	400
Compañía Inmobiliaria	"	2.400
Sociedad Crédito Real	"	3.550
Compañía N. de C. y O. Públicas	"	41.590
Cédulas Hipotecarias	$	1.320.000
Deuda Amortizable	"	419.028
Obligaciones del Banco de C. Auxiliar	"	80.000
Efectivo	$	5.836.360

[...]

De Canelones, 107 novillos, conducidos por Juan P. Mederos y vendidos por Curbelo, á 12 1/2 pesos.

De Minas, 49 vacas y 198 novillos, conducidos por Manuel Miravalles y vendidos por Bentancor, á 10 pesos vacas.

De Soriano, 18 vacas, conducidas por Pedro Casariego y vendidas por Curbelo, á 8 pesos.

Para abasto

Vacas—á 11 1/2 pesos.
Novillos—á 15 pesos.
Terneros—á 6 y 3 1/2 pesos.

Para el interior

Vacas—á 10 y 8 pesos.

Para saladero

Vacas—á 10 1/2 y 10 1/4 pesos.
Novillos—á 14 1/2, 13 1/2, 15 1/2, 14 3/4, 15, 11 1/2, 12 1/2, 12, 10 y 13 pesos.

Frutos del país

Montevideo, Enero 3 de 1889.

PLAZA 20 DE FEBRERO—49 vehículos: á A. Quintela, 15 cueros vacunos, 1 yeguarizo, 12 lanares, 12 arrobas cerca, 260 id lana; J. Helguera, 6 cueros vacunos, 3 yeguarizos, 294 lanares, 1618 arrobas lana; J. Guillot, 72 cueros vacunos, 1 yeguarizo, 866 lanares, 13 nonatos, 12 arrobas cerda, 310 id lana; G. Bonomi, 85 cueros vacunos, 11 nonatos; J. C. de Oliveira, 151 cueros vacunos, 200 arrobas lana; A. Basarte, 3 cueros vacunos, 70 lanares, 160 arrobas lana; S. Delorenzi, 210 arrobas lana; F. Elzaurdia, 58 cueros lanares, 100 arrobas lana; C. Soñora, 2 cueros vacunos, 96 lanares, 200 arrobas lana; F. Decia, 30 cueros vacunos, 160 arrobas lana; E. Martinez, 40 cueros vacunos, 1 yeguarizo, 691 lanares, 4 arrobas cerda, 450 id lana; á la órden 6 toneladas piedra-cal, 48 fanegas maiz.

PLAZA VICTORIA—52 vehículos: á J. Cáceres, 8 cueros vacunos, 64 lanares; S. Caprario, 210 arb. lana. Bordabehere hnos., 17 cueros vacunos, 33 arb. cerda, 811 id lana; J. Suarez, 9 cueros vacunos, 3 yeguarizos, 690 arb. lana; J. Helguera, 34 cueros lanares, 8 arb. cerda, 350 id lana; A. Basarte, 3 cueros vacunos, 375 arb. lana; J. C. de Oliveira, 2 cueros vacunos, 5 yeguarizos, 430 arb. lana; J. Reventos, 12 cueros lanares, 99 arb. lana; H. Helguera, 64 cueros vacunos, 500 lanares, 4 arb. cerda, 133 id lana; C. Melgar, 79 cueros lanares, 624 arb. lana; F. Gameris, 722 arb. lana; M. Cubiló, 665 arb. lana; A. Quintela 23 cueros vacunos, 1 yeguarizo, 152 lanares; Pons y Ca., 81 cueros vacunos, 4 yeguarizos, 505 lanares, 4 arrobas cerda, 466 id lana; á la órden, 202 atados paja para escoba, 39 fanegas papas. 96 id maiz.

FERROCARRIL C. DEL URUGUAY—60 wagones: á M. Fabrega, 1 wagon piedra; E. y Calvo, 2 cjs chorizos; M. Guianani, 160 bolsas maiz; S. y Echepare, 22 bolsas trigo; Monasterolo, 24 bolsas trigo; J. Bianqui, 182 bolsas trigo; Sanchez é hijo, 30 bolsas lana: E. E. Rodriguez, 14 cueros vacunos: 952 lanares, 2 atados corderitos, 42 nonatos, 19 bolsas lana; C. Pereyra, 49 bolsas lana; 1 id garras; J. Helguera, 29 bolsas lana; G. Pagardoy, 27 bolsas lana; Z. y Beramendi, 276 cueros vacunos, 448 lanares, 5 bolsas cerda, 2 id lana; S. Amespil, 95 cueros vacunos, 1 yeguarizo, 145 lanares, 81 nonatos, 2 bolsas cerda; 56 id lana; B. Vinóli, 8000 ladrillos; A. Riulfo, 155 bolsas trigo; J. Rosés, 200 bolsas trigo; Guianelli, 100 bolsas trigo; Darci y C.ª, 12 cueros lanares, 112 vacunos.

FERROCARRIL N. DEL URUGUAY—12 wagones: á A. Cunetti, 40 bolsas trigo, 32 id maiz; A. Seoane, 182 bolsas maiz; J. A. Queirolo, 24 cueros vacunos, 1 yeguarizo, 86 lanares, 23 bolsas lana; J. Molinari, 6000 ladrillos; L. y Castaño, 2 cueros vacunos, 164 lanares, 7 nonatos, 20 bolsas lana; J. Delorenzi, 13 cueros vacunos, [...] lana; P. Arbelo, [...] bolsas maiz; B. La[...], 68 bolsas maiz; [...] quesos; R. Garoli[...]

[...]

O. Sibillotte.

Faena de Saladeros

Entrada y precio del ganado en Tablada

Llevan Balija

[...] vapor inglés *Eolo.*—Correspondencia [...] la sucursal marí[...]

[...]lla y Génova, vapor [...] de Zabala núm. 176. [...] hasta las 2 y en la [...]m.

[...]poles, vapor italia[...] Piedras núm. 142. [...]asta la 1 y en la su[...]

[...], Burdeos y Liver[...] agencia, calle Solis [...] Correo hasta las 12 [...] la 1 p. m.

CORREOS

[...]

LIBRERIA NACIONAL DE A. BARREIRO Y RAMOS

[...]

Rauvier—Tratté technique d'hystologie, 6.00.
Pinard—Traité du paiper abdominal, 3.00.
Baudrimont—Dictionnaire du altération et falsification des substances alimentaires etc. etc. 10.00.
Robida—Le XIX siècle, 1 t., 10.00.
Djuvara—Trattés, conventions et arrangements Internationaur de la Roumanie, 10·00.
Wünschendorff—Traité de télégraphie sous-marine, 1 t. 1889, 15.00.
Saint-Giroas—La séparations des Pouvoirs, 3.00.
Id. id.—Droit constitutionnel, 3.00.
Halévy—L'abbé Constantin, 6.00.
Richebourg—La contesse Paule t. III, 0.80.

REMATES PARA MAÑANA

José B. Gomensoro

En la ciudad vieja.—La casa calle Reconquista núm. 10, entre Maciel y Perez Castellanos.

CASA PARA RENTA

El viérnes 4 de Enero de 1889, á las 5 de la tarde, remataré á la mas alta postura por órden de su propietario.

Esta casa muy conveniente para renta, tiene 7 piezas grandes, cocina, algibe, letrina, aguas corrientes, 2 patios, corral y con un terreno de 12¼ varas de frente al Sud por 42 varas mas ó menos de fondo.

Sobre títulos buenos.

El comprador dará 500 pesos en garantía al firmar el boleto.

El remate tendrá lugar en la misma, la que puede visitarse. 3696.d.27.

José B. Gomensoro

De 980 kil. pasas de uva. En el Muelle de Capurro.

El Viérnes 4 del corriente, á las 12 1/2 en punto remataré á la más alta postura, por órden de la Direccion General de Aduanas y por comiso

980 kil. pasas de uva de Mendoza. N.º 5-e 3

Cipriano C. Silva

De 38 cajones ciruelas en tarros—44 barriles vino italiano—6 cajones hongos secos en latas—En el depósito Aduana Nueva número 3.

EL VIERNES 4 DEL CORRIENTE—A las 12 en punto procederé á vender por cuenta de quien corresponda. Con intervencion de la Direccion General de Aduana.

38 cajones ciruelas en tarros—44 barriles vino tinto y blanco italiano—6 cajones hongos secos en latas. 7-e.-3.

Francisco Piria

A PLAZO

¡SEIS
¡DOCE!
¡DIEZ Y OCHO!
¡Y VEINTICUATRO MESES!

UNA CASA Á DOS Y MEDIA CUADRA
DISTANTE DE
¡La Iglesia de la Matriz!
EL VIERNES 4 DE ENERO
A LAS 4½ DE LA TARDE
VENTA AD-CORPUS
POR CUENTA DE LA "COMPAÑIA NACIONAL"
UNA MAGNIFICA CASA
CON MUCHO TERRENO
FRENTE Á DOS CALLES
En la calle Camacuá número 13
VENTA AL MEJOR POSTOR
POR LO QUE QUIERAN DAR
HAY QUE REALIZAR
340 VARAS CUADRADAS
Y DIEZ DÉCIMOS
5 VARAS DE FRENTE A LA CALLE CAMACUÁ

Por 33 varas y 43 cents. de fondo á la prolongacion de otra calle nueva, donde mide 8 varas y 53 centésimos.

ENTRE ITUZAINGÓ Y TREINTA Y TRES

CONDICIONES DE LA VENTA

Una quinta parte al contado y otra á seis meses, otra á doce, otra á diez y ocho y la última á los 24 meses.

Recomiendo no falten el viérnes 4 á las 4 y media en punto.

Por datos calle Treinta y Tres 216. 3746-d.29

AVISOS GENERALES

Dentistas americanos

Consultorio BOURSE & HILL
351-CALLE SARANDI-351

Esmero y perfeccion por los métodos mas modernos y adelantados en el arte.

Especialidad en coronas dentales. 160.

Grandes fiestas euskaras El domingo 6 y lúnes 7 seguirán las fiestas dia y noche—Vedére, hará en el mismo sitio euskaro un servicio de Restaurant y Café importantísimo, fuegos artificiales, banda militar, regatas, el gran baile popular de noche en la cancha y luz eléctrica hasta las 4 de la mañana.—*Vedére.* 32-e.9.2ed.

LA SINGULAR

Fábrica de artículos de lomillería y talabartería de CASTAÑAR Y MAYOBRE.—En este establecimiento se fabrica toda clase de artículos pertenecientes á dichos ramos. Nuestros favorecedores encontrarán tambien en nuestra casa pellones, jergas y jergones de todas clases, y un gran surtido de frenos, estribos, pasadores, espuelas, espolines, etc., que venderemos con gran rebaja de precios.—Ventas por mayor y menor.—Calle 18 de Julio núm. 230.—Montevideo. 39.perm.

SOCIEDAD
Mercantil del Plata

Capital autorizado . 1:000,000 de pesos
" suscrito . . 250,000 "

DIRECTORIO

Presidente	TOMAS EASTMAN
Secretario	FEDERICO COSTA
Vocal	PEDRO GARAVAGNO
Vocal	JUAN ODDO
Director-Gerente	ALEJO ROSSELL RIUS

El objeto de esta Sociedad es la importacion de mercaderías en general.

Sus compras se efectuarán directamente á los fabricantes por intermedio de la Sucursal establecida en Paris, Cité Trevise núm. 3.

La Sociedad se encarga de pedidos á Europa de artículos en general, mediante una comision convencional.

Calle Rincon número 61

111-perm.3.ªp.s.

Grandes montañas rusas Altura 14 metros y 1.45 de ancho.—Al verdadero estilo europeo, construidas segun planos aceptados por la Junta; situadas en la inmensa pradera al lado mismo del Hotel.—Se inaugurarán el domingo 6.—Fijarse bien que se encuentran situadas al lado mismo del Hotel. —Propietario, *Juan Vedére.* 33-e.9.2ed.

C. J. JOHNSON

Antigua casa de A. E. Seeger
224—Calle 25 de Mayo—224

LIBRERÍA Y PAPELERÍA

Comprendiendo toda clase de papel de cartas, esquelas, cuentas y oficio, sobres, libros en blanco y otros útiles de escritorio, *todo procedente de Inglaterra.*

224—CALLE 25 DE MAYO—224 130-perm.

"LA PLATA"

COMPAÑIA DE SEGUROS MARITIMOS Y CONTRA INCENDIOS
51—ZABALA—51
TELÉFONO NÚM. 1003 DE LA COMPAÑIA DE MONTEVIDEO
CAPITAL: $ 3:000,000 m/n

DIRECTORIO

Presidente—D. Juan J. Amézaga, de la firma Amézaga, Diez y C.ª
Vice—D. José Helguera.
Tesorero—D. Juan J. Irisarri.
Vocales—D. Guillermo Galli, de la firma Galli y C.ª; D. Ramon Rivera, de la firma Ramon Rivera y C.ª; D. Antonio Vitelli, de la firma Trabucati y C.ª D. José P. Soto, de la firma Galeano y Soto; D. José N. Rossi, de la firma Rossi y C.ª; D. Pedro Rey, de la firma Rey y Falco.
Gerente—D. Enrique Algorta y Villa de Moros.

Se aseguran mercaderías en viaje por todo riesgo de mar ó rio y contra incendio en los almacenes y depósitos particulares ó de Aduana, propiedades, inmuebles, mobiliarios de familia, establecimientos comerciales, etc., etc.

Agentes en Europa y en todos los puntos comerciales de la República, Brasil, República Argentina y Paraguay. 121-pm-3.ª.dpm

ES INDISCUTIBLE

LA MEJOR CERVEZA INTRODUCIDA EN EL PAIS
ES
La Cerveza de Strasbourg Extra
Marca «CEBADA»

Esta tan conocida y acreditada marca que siempre ha sido reconocida en todos los análisis efectuados hasta la fecha como no conteniendo materia nociva alguna acaba de obtener en estos dias un nuevo certificado de **calidad irreprochable** otorgado por los químicos oficiales de esta República. Recomendamos á nuestros numerosos favorecedores tengan mucho cuidado con las imitaciones ó falsificaciones.

ESTA CERVEZA SE HALLA EN VENTA EN LOS PRINCIPALES ALMACENES, CAFÉS, CONFITERIAS, ETC.

Unicos agentes importadores para el Uruguay y Paraguay

H. Dufrechou, hijo y C.ª
77—CALLE ZABALA—77
MONTEVIDEO 124.dpm.perm.

E. SAUBION

CALLE URUGUAY, 96
ESQUINA ANDES

Depósito de carruajes y arreos de marca
SAUBION—PARIS

Esos carruajes son construidos expresamente para el país.

Ruedas con maderas del Paraguay. 92.dpm.

LA COMERCIAL

Compañía Oriental de Seguros Marítimos
Y CONTRA INCENDIOS
Capital: $ 1.000,000

AUTORIZADA POR DECRETO DEL SUPERIOR GOBIERNO FECHA 20 DE DICIEMBRE DE 1881

Empezó operaciones el 15 de Enero de 1882

DIRECTORIO

Presidente	Sr. D.	Manuel Artagaveytia.
Vice-presidente	" "	Federico S. Cibils.
Secretario	" "	Gabriel Real de Azua.
Vocal	" "	Pedro Piñeyrúa.
"	" "	Cárlos Uriarte.

Para efectuar seguros marítimos ó contra incendios y tomar conocimiento de pólizas, tarifas y demás condiciones, ocúrrase á la oficina calle Cerrito núm. 171.

Horas de oficina, de 10 á 4 de la tarde.

El Gerente.
11-perm.dpm. *Horacio García Lagos.*

LONDON & BRAZILIAN BANK LIMITED

BANCO DE LÓNDRES Y BRASIL

Capital suscrito	£	1.250,000
Id. integrado	£	625,000
Fondo de reserva	£	325.000

SUCURSAL EN MONTEVIDEO: ZAVALA, 85

Gira *Letras de cambio* sobre las siguientes plazas:

LÓNDRES	A cargo de London & Brazilian Bank Limited, los señores Glyn, Mills, Currie & C.ª
PARIS	Los señores Mallet Fréres y C.ª
HAMBURGO	Los señores Scroder y C.ª
AMBERES	La Banque d'Ambers.
GÉNOVA	Los señores Granet Brown y C.ª
DEMÁS PUNTOS DE ITALIA	Varios corresponsales.
NUEVA YORK, OPORTO, LISBOA, PARÁ, PERNAMBUCO, BAHIA, RIO JANEIRO, SANTOS, SAN PAULO, RIO GRANDE, PELOTAS, PORTO ALEGRE	London & Brazilian Bank Limited

DEMÁS PUNTOS DEL BRASIL—Varios corresponsales.

BUENOS AIRES—Banco de Italia y Rio de la Plata: Dá *Cartas de crédito* sobre Lóndres, Paris, Portugal, Brasil y NUEVA YORK.

Se encarga del *cobro de letras* sobre otras plazas.

Recibe dinero en *cuentas corrientes.*

" " en *depósito* á plazo fijo y á retirar con 30 dias prévio aviso.

ABONA POR DEPÓSITOS FIJOS

Por 3 meses á razon de 4 p% anual.
Por 6 meses á razon de 5 p% anual.
Con 30 dias de aviso á 4 p% anual.

21-dpm.

A. BARREIRO Y RAMOS EDITOR

TABARÉ

POR JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN

PRECIO DEL EJEMPLAR LUJOSAMENTE ENCUADERNADO 4 PESOS

ASOCIACION ESPAÑOLA
1.ª DE SOCORROS MUTUOS

[...]

GRAN DEPOSITO DE PIANOS Y ARMONIOS
319—Calle 25 de Mayo—319
ENTRE CÁMARAS É ITUZAINGÓ
ENGELBRECHT Y KOCH

[...]

Direccion de O. Municipales

[...]

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

134—Calle Cerrito—134

PAGO DE LA ULTIMA CUOTA

[...]

SOCIEDAD GENERAL
DE CRÉDITO
DE LA
República Oriental del Uruguay

Autorizada por el P. E. é inscrita en el Registro de Comercio

CAPITAL AUTORIZADO Y SUSCRITO
$ 7.500.000 oro
MONTEVIDEO—CALLE ZABALA NÚMERO 133

OPERACIONES

Toma letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y plazos, sobre las plazas de la República Argentina, Brasil, Portugal, España, Italia, Suiza, Francia, Bélgica, Alemania, Inglaterra y Estados Unidos.

Gira letras sobre las mismas plazas.

Expide órdenes telegráficas sobre ellas.

Dá cartas de crédito para la introduccion de mercaderías.

Anticipa fondos sobre conocimientos de efectos embarcados en póliza de seguro endosada.

Recibe depósitos de dinero en cuenta corriente á la vista y á plazos fijos, á interés convencional.

Hace anticipos y préstamos sobre acciones y títulos y sobre cupones ó renta de valores depositados.

Descuenta letras, vales y pagarés á interés convencional.

Recibe depósitos de dinero, destinados á invertirse en efectos públicos, nacionales ó extranjeros, bienes muebles é inmuebles con participacion de beneficios y con la facultad de liquidarse, con prévio aviso de ocho dias.

Hace préstamos á los agricultores.
" " industriales.
" " sobre inmuebles y con pacto de *anticresis*
" " constacciones.

Compra y vende campos, terrenos y toda clase de propiedades, rústicas y urbanas.

Forma tanto por cuenta propia como agena, centros agrícolas (colonias) en terrenos adecuados al efecto.

Patrocina toda clase de empresas que se le sometan y merezcan la aprobacion del Consejo de Gobierno, realizándolas ú ofreciéndolas al público en comision ó de cuenta propia.

Montevideo, Mayo 9 de 1888.

EL DIRECTOR GENERAL.

Horas de oficina: de 10 a. m. á 3 p. m.

A propietarios y constructores—La gran empresa de limpieza de letrinas y acarreos **La Hidráulica** de *J. G. Graña y Ca.,* ofrece las mayores garantías á los propietarios que necesiten vaciar los depósitos de sus casas, así como á los constructores para el acarreo de piedra, ladrillo, arena, tierra, etc.—Los precios son un 50 por ciento mas baratos que los de otras empresas—Escritorio calle **Isla de Flores** número 351, esquina Vazquez (almacen) á todas horas. 93

Al comercio Participamos al comercio que hemos trasladado nuestro escritorio á la calle 25 de Mayo núm. 121.—*Sucesion de Antonio F. Braga.* 3722-e.15.

Arreos de coche [...]

Al Comercio [...]

Al comercio [...]

Al público [...]

Al comercio [...]

[...] Azzarini el pago de las deudas. Montevideo Diciembre 28 de 1888.—Ramon Cerviño, Juan Azzarini. 3759-e.S.

Á los Sres. fotógrafos y aficionados al arte.—Completo surtido de máquinas, aparatos, y productos especiales para fotografía.—Se ha recibido un gran surtido de fondos salon, paisajes etc. **Único depósito** de las afamadas placas fotográficas instantáneas preparadas por Ed. Beernaert de Gand (Bélgica). Dimensiones: desde 9×12 hasta 40×50.—Calle de Cerro núm. 21. 23.p.

Aviso A los interesados y al público en general que con la presente fecha he renunciado á los poderes generales que tenia de doña Lina Lemes de Vargas, doña Juana Fermina Vargas de Vargas y don Franklin José de Vargas, quedando desde hoy en adelante sin ninguna ingerencia con lo que se relaciona con dichos poderes y agradeciéndoles la confianza con que me han honrado.—Guayabos, Diciembre 20 de 1888.—*Savino Perez.* 3685.e.4.

Berra (F. A.) ABOGADO—Ha trasladado provisoriamente su estudio á la calle Andes núm. 111. Domicilio particular, calle Colonia, 128 altos. 116-perm.

Cochería de Vicente Urta Se alquilan carruajes de todas clases.—Pompas fúnebres: se atiende cualquier pedido á todas horas.—Precios módicos.—Misiones núm. 153. 80.pm.

En la Asociacion Rural del Uruguay.—Queda abierta la suscricion para la estátua en bronce que de don Francisco Vidiella, se colocará en Villa Colon.—*El Secretario de la Comision.* 3663-e.10.

Importante Se vende un armazon con accion á la llave, en un parage de los mas céntricos de Montevideo el que se interese puede pasar á cualquier hora del dia y no pierdan tiempo que hay muchos pretendientes.—Calle 18 de Julio, núm. 280. 3692-e.4.

Joaquin del Castillo ABOGADO—Ha trasladado su estudio á la calle de Buenos Aires núm. 210. 134-pmt.

Julio Bastos ABOGADO—Ha trasladado su estudio á la calle Buenos Aires núm. 124. 81-pm.

José P. Ramirez Se ha hecho cargo de su estudio de abogado, estableciéndolo en la calle 25 de Mayo núm. 201

Juan C. Blanco Se ha hecho cargo de su estudio de abogado calle 25 de Mayo numero 295. 30-p.

La Balear Fábrica á vapor de jabones y velas estearinas—Depósito: Queguay 236 y Plaza Cagancha 63—Notable rebaja sobre nuestras acreditadas velas de composicion—52 milésimos paquete, $ 1.30 el ciento.—Especialidad en velas de estearina—Las de familia á 15 centésimos paquete—Las demás clases, desde 6 centésimos paquete hasta 9 cts., segun tamaño.—Velas de coche y de trenvía.—*A. Jaume Hnos.* 35-pm.

Mudanza [...]

Majadas [...]

Ojo, nadie debe faltar [...]

Para la Estacion de Baños [...]

Perdices en escabeche [...]

Peluquero [...]

Quinta en la Estanzuela [...]

Se vende [...]

Se ofrece [...]

V. P. Berra [...]

Ya llegó el celebrado turron [...]

2.000 cabezas [...]

GRATIFICACION

[...]

Comision de Caridad y Beneficencia Pública

[...] Caridad el dia 9 de Enero próximo hasta las 4 de la tarde, hora en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto.

La Comision de Caridad se reserva el derecho de aceptar la que á su juicio sea mas conveniente ó bien desecharlas todas.

Montevideo, Enero 2 de 1889.

24-e.9. *La Direccion.*

A los consumidores de gas

Por órden del Directorio de la Compañía del Gas se hace saber al público que desde el 1.º de Enero del corriente año se ha rebajado el precio del alquiler de los contadores á la mitad de lo que antes se cobraba á los particulares como igualmente á las oficinas del Estado.

Deseosa la Compañía de hacer cuanto está á su alcance para conciliar las aspiraciones de los consumidores con las de la empresa, ha dispuesto reducir el precio de gas tan pronto se halle á cubierto del sacrificio impuesto por la reduccion ya realizada de veinte por ciento, haciendo participe al consumidor en la futura prosperidad de la Compañía, con las ventajas y sin los riesgos ni sacrificios del accionista que expone su capital.

Esta concesion se hará en la forma siguiente:

Tan pronto la compañía llegue á pagar el dividendo de 8 por ciento, el precio del gas, por cada mil piés cúbicos, será de $ 3.80 oro.

Pagando el dividendo de 9%	el precio será de	$ 3.60
" " " 10%	" "	" 3.40
" " " 11%	" "	" 3.20
" " " 12%	" "	" 3.00

La base de esta reduccion será lo que determinen los informes y cuentas que se publican anualmente por el directorio, cuyas copias impresas se mandan á cada uno de los accionistas, antes de la reunion general, que tiene lugar á fines del mes de Mayo.

Estas cuentas son examinadas y certificadas por dos entre los mas acreditados contadores de la ciudad de Lóndres, y cuyo asiento de honorabilidad está arriba de toda sospecha.

Abrigo la esperanza de que esta resolucion espontánea del Directorio, llevará el convencimiento al público, de la buena disposiciones que lo anima, y cuyos elevados sentimientos no han sido desgraciadamente fielmente interpretados por sus mandatarios en estos últimos tiempos.

Alejandro K. Mackinnon.
Presidente del Directorio.

E.b.31.

Tramvía Oriental

BAÑOS DE MAR—PLAYA RAMIREZ

Desde el 1.º de Enero próximo la línea central de esta Empresa, que desde la Aduana recorre las calles Itusaingó, San José, Egido, Uruguay, Sierra y otras, conducirá á los pasajeros hasta los baños de la Playa Ramirez, haciendo combinacion en la esquina San José y Egido.—En las horas de baños, los coches llevarán las respectivas banderas. 3711.e.15.2ed.

ENRY MARTINOT

31—CALLE SAN JOSÉ—31
CASA DE BORDADOS

[...]

Direccion General de Aduanas

[...]

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

[...]

corriente de plazo por la propuesta que en su concepto reuna mayores garantías morales de buen servicio en medida y calidad, reservándose el derecho de no aceptar ninguna de las que se presenten, si así lo cree conveniente.

e-14. *El Secretario General.*

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública.

Montevideo, Noviembre 22 de 1888.

Llámase á concurso libre de oposicion para proveer la direccion de la Escuela de 2.º grado para varones núm. 23 de la capital, á cuyo acto podrán presentarse aspirantes de ambos sexos que cuando menos, posean diploma de maestro de 2.º grado.

Las solicitudes correspondientes se recibirán en esta oficina todos los dias hábiles de 12 á 4 p. m. hasta el 22 de Enero de 1889, determinándose entonces la fecha en que el concurso se ha de celebrar.

e-22. *El Secretario General.*

SOCIETE FRANÇAISE
DE
Secours Mutuels

La commission de la fete porte á la connaissance des Sociétaires qu'un bal aura lieu le 5 Janvier 1889 dans les salons de la Société, Rue Arapey 228 á l'occasion de l'inauguration du nouvel édifice.

Les cartes d'entrée seront délivrées au Secrétariat de la Société, á partir de Jeudi prochain, de 8 á 10 heures du soir.

Eugène Cassou, Secrétaire. *Simon Bignalas,* Président.

N. B.—La commission peut délivrer des cartes d'entrée á tout Français présenté par un sociétaire. 3680-e.3.

Loteria de la Beneficencia

DE SAN LUIS
AGENTES UNIDOS

Autorizada por la ley de 23 de Agosto de 1880 en la ciudad de San Luis, calle General San Martin núms. 119 y 121, con globos de cristal movidos por un motor á vapor y en presencia del Escribano Inspector del Gobierno. Se jugará á las 12 del dia **7 de Enero de 1889.**

PROGRAMA

1	de 50.000	50.000
1	" 5.000	5.000
3	" 1.000	3.000
5	" 500	2.500
8	" 200	1.600
13	" 100	1.300
27	" 50	1.350
82	" 25	2.050
1.160	" 20	23.250
1.300	suertes.—Juegan 12 millares.	90.000

El billete entero vale $ 10.00; el quinto vale $ 2.00.

En garantía de los premios, la Empresa tiene un depósito de 80,000 pesos m/n. en el Banco de la Provincia. En Montevideo los billetes se venden y se pagan en moneda oriental; llevan al dorso de los billetes su sello. 40-pm.

BANCO DE CREDITO AUXILIAR

PLAZA INDEPENDENCIA NÚMEROS 57 Á 65

Sociedad autorizada por decretos del Superior Gobierno de fecha 25 de Octubre de 1887 y 15 de Junio de 1888

OPERACIONES QUE HACE EL BANCO

Seccion comercial

[...]

Seccion hipotecaria

[...]

Seccion prendaria

[...]

Seccion seguros

[...]

PASEO BARATO

FERROCARRIL CENTRAL DEL URUGUAY

[...]

Gran Establecimiento Balneario

FUNDADO EN 1888
CALLE PIEDRAS NÚMERO 2

BAÑOS

DE AGUA SALADA Ó DULCE, FRIOS Ó CALIENTES

Natacion, inmersion ó duchas de todas clases

ESCUELA DE NATACION

REGLAMENTO INTERNO

[...] nas concurrentes al Establecimiento, se fijen en los diferentes avisos del interior de los salones, para que le sirvan de guía á sus necesidades.

2.º Solo se permitirá la entrada al establecimiento á personas sanas y en completo estado de aseo.

3.º Toda persona deberá desnudarse á puerta cerrada en el gabinete que le designe el encargado de la vigilancia del Establecimiento y no podrá bañarse sin el correspondiente traje de baño.

4.º Se prohibe en la **pileta** y en la **sala de duchas,** el uso del **jabon** y cualquier **sustancia** que pudiera mezclarse con el agua.

5.º Toda persona está obligada á guardar la mayor circunspeccion. Los que usasen **palabras obcenas** ó **produjesen desórdenes,** serán inmediatamente expulsados y se les negará la entrada en lo sucesivo.

6.º Las personas que no sepan **nadar** no podrán pasar la línea que indica la profundidad mayor del baño.

7.º Todos los que quieran aprender á nadar, podrán hacerlo á las horas que indicarán los maestros de natacion.

[...] quieran abrir las llaves al salir del baño.

9.º **Es rigurosamente prohibido** poner en los baños de inmersion cualquier sustancia que perjudique el esmalte de éstos, no es permitido sino el uso del jabon.

10. **Es absolutamente prohibido el fumar en el salon de los baños.**

11. Es terminantemente prohibido el tomar la lluvia en los departamentos de ellas mas de una sola persona por cada manga.

12. Todo bañista debe entregar su boleto á la entrada de los departamentos de baños.

13. Se suplica al público en general, que no tolere ninguna falta por insignificante que ella sea sin dar cuenta en el departamento de hombres al intendente y en el de señoras á la intendente.

14. Todo empleado que no hiciere cumplir este reglamento, será expulsado del Establecimiento.

15. El servicio del Restaurant, Café y Confitería tendrá su arancel y ningun mozo podrá cobrar más que los precios establecidos en él.

PRECIOS DE AGUA SALADA

Abono de 100 baños	$ 20.00
Id. de 12 id.	" 3.00
Un baño suelto	" 0.40
Menores de 12 años	" 0.20

PRECIOS AGUA DULCE

Duchas generales	" 0.30
Baños de inmersion	" 0.50

LECCION DE NATACION

Por doce (12) lecciones con baño	" 6.00

NOTA—Todos los bañistas en agua salada tienen accion á enjuagarse con lluvia de agua dulce.

Montevideo, Diciembre 3 de 1888.

132-perm. *La Empresa.*

BANCO DE ESPAÑA
Y
RIO DE LA PLATA

Balance del mes de Noviembre de 1888

ACTIVO

Accionistas	$ 1.477,105 85
Caja: existencia en efectivo	" 908,032 73
Varios deudores	" 2.711,837 09
	$ 5.096,975 17

PASIVO

Capital	$ 3.000,000 00
Varios acreedores	" 1.138,335 17
Emision en circulacion	" 958,640 00
	$ 5.096,975 17

Montevideo, 30 de Noviembre de 1888.

M. Castilla, Gerente.

V.º B.º—*Teófilo Diaz,* Inspector de Bancos. 3485.e.6.b.

Consultorio Odontológico

DE
ANGEL GUERRA
CIRUJANO-DENTISTA
ARAPEY 114—ESQUINA COLONIA
MONTEVIDEO

Tratamiento de las enfermedades de los dientes etc., etc. 48.perm.

Centro Comercial

COMISION DE CORREDORES

De acuerdo con el art. 72 de los Estatutos esta Comision ha fijado el dia 7 del corriente de 1 1/2 á 2 1/2 p. m. para la eleccion de liquidador oficial.

La votacion se hará por medio de balotas firmadas y entregadas personalmente en presencia de la Comision.

Montevideo, 2 Enero de 1889.

n-11.e.7. *El Secretario.*

Ferro-Carril Nord-Este del Uruguay

ITINERARIO á regir desde el 15 de Noviembre de 1888 HASTA NUEVO AVISO

SALIDAS Estaciones	1 a.m.	5 p.m.	Dias festivos 3 a.m.	REGRESOS Estaciones	2 a.m.	6 p.m.	Dias festivos 4 p.m.
Montev.	6.30	5.20	10.30	Minas	—	—	—
Union	6.42	5.32	10.42	Solis	—	2.33	—
P. Blanc.	6.55	5.45	10.55	Montes	—	3.13	—
T. y Tres	7.04	x5.54	11.02	Tapia	—	4.03	—
Toledo	7.22	6.12	11.17	Olmos	—	4.45	—
Suarez	x7.34	6.24	11.29	Pand LL.	—	4.55	—
Pand LL.	7.48	6.38	11.43	Pand S.	7.17	5.10	3.30
Pand S.	8.00	—	—	Suarez	x7.32	5.25	3.44
Olmos	8.10	—	—	Toledo	7.46	5.39	3.56
Tapia	8.58	—	—	T. y Tres	8.02	x5.54	4.11
Montes	9.46	—	—	P. Blanc.	8.09	6.02	4.19
Solis	10.30	—	—	Union	8.24	6.17	4.33
Minas	—	—	—	Montevi.	8.37	6.30	4.45

NOTAS—1 La Estacion ... antiguos Talleres, esquina de la calle Minas.
2 En Piedras Blancas solo pararán los trenes cuando haya pasajeros.
3 Los trenes 3, 4, 5 y 6 pararán en Ituzaingó cuando haya carreras.
1-p.30

Ferro-Carril del Norte

ITINERARIO á regir desde el 15 de Noviembre de 1888 HASTA NUEVO AVISO

SALIDAS Estaciones y punt. de parada	1 a.m.	3 a.m.	5 p.m.	REGRESOS Estaciones y punt. de parada	2 a.m.	4 a.m.	6 p.m.
Central	4.30	8.00	5.00	S. Lucia	6.30	9.30	6.20
Miguelete	4.42	8.12	5.12	Lecocq	6.35	9.35	6.25
Fynn	4.46	8.16	5.16	Llamas	6.45	9.45	6.35
Noceti	4.49	8.19	5.19	P. Arena	6.52	9.52	6.42
Perez	4.56	8.26	5.26	Perez	6.56	9.6	6.46
P. Arena	5.00	8.30	5.30	Noceti	7.03	10.03	6.53
Llamas	5.07	8.37	5.37	Fynn	7.06	10.06	6.56
Lecocq	5.17	8.47	5.47	Miguelete	7.10	10.10	7.00
S. Lucia	5.22	8.52	5.52	Central	7.22	10.22	7.12

NOTA—Los trenes solo se detendrán en los puntos de parada cuando haya pasajeros.—EL TRAM-VIA DEL NORTE marchará en combinacion con el ferro-carril, para conducir los pasajeros á la Estacion Central, desde la salida del segundo tren. Los pasajeros que no tomen el TRAM-VIA deberán hallarse en la Estacion central 5 minutos antes de las horas fijadas en el itinerario, pues los trenes saldrán á la llegada del Tramvia que corresponda á esas horas. 0.-p.

Ferro-Carril Central del Uruguay

ITINERARIO á regir desde el 15 de Mayo de 1888 hasta nuevo aviso

SALIDAS

ESTACIONES	1 a.m.	3 a.m.	5 p.m.	7 a.m.	9 p.m.	Dias de fiesta p.m.
Central	6	7 10	10 30	4 30	5 30	12 30
Bella Vista	6 9	7 18	10 39	4 37	5 38	12 39
Yatay	6 16	7 25	10 46	4 43	5 45	12 46
Sayago*	6 26	7 32	10 56	4 49	5 52	12 53
Colon	6 35	7 38	11 5	x4 55	5 58	1 2
Independencia	6 43	7 49	11 17	5 4	6 10	1 14
Piedras LL.	6 56	7 57	—	—	6 20	1 24
Piedras S.	—	x 8 2	11 30	5 12	—	—
Progreso*	—	8 16	11 47	5 22	—	—
Joanicó*	—	8 23	11 56	5 27	—	—
Canelones LL.	—	8 34	12 7	5 35	—	—
Canelones S.	—	x 8 49	12 27	x5 46	—	—
St. Lucía LL.	—	9 19	—	—	—	—
St. Lucía S.	—	9 24	—	—	—	—
25 Agosto LL.	—	9 34	1 10	6 20	—	—
25 Agosto S.	—	—	1 18	6 28	—	—
Capurro*	—	—	1 26	6 36	—	—
Rodriguez*	—	—	1 53	7 3	—	—
San José LL.	—	—	2 30	7 40	—	—
San José S.	—	9 34	—	—	—	—
Isla Mala	—	10 29	—	—	—	—
Florida LL.	—	11 5	—	—	—	—
Florida S.	—	x11 35	—	—	—	—
La Cruz	—	11 55	—	—	—	—
Sarandí Grand.	—	12 29	—	—	—	—
Goñi*	—	1 12	—	—	—	—
Durazno LL.	—	2 38	—	—	—	—
Durazno S.	—	2 46	—	—	—	—
Yi	—	3	—	—	—	—
Molles	—	4 10	—	—	—	—
Rio Negro	—	5 10	—	—	—	—

REGRESOS

ESTACIONES	2 a.m.	4 a.m.	6 a.m.	8 p.m.	10 p.m.	Dias de fiesta p.m.
Rio Negro	—	—	6	—	—	—
Molles	—	—	7 10	—	—	—
Yi	—	—	8 10	—	—	—
Durazno LL.	—	—	8 24	—	—	—
Durazno S.	—	—	8 32	—	—	—
Goñi*	—	—	9 10	—	—	—
Sarandí	—	—	9 58	—	—	—
La Cruz	—	—	10 50	—	—	—
Florida LL.	—	—	x11 35	—	—	—
Florida S.	—	—	12 5	—	—	—
Isla Mala	—	—	12 40	—	—	—
San José LL.	—	—	1 33	—	—	—
San José S.	—	6 55	—	3 40	—	—
Rodriguez*	—	7 32	—	4 17	—	—
Capurro*	—	7 47	—	4 37	—	—
25 Agosto LL.	—	8 7	—	4 52	—	—
25 Agosto S.	—	8 15	1 33	5	—	—
St. Lucía LL.	—	—	1 43	—	—	—
St. Lucía S.	—	8 25	1 50	5 12	—	—
Canelones	—	8 35	2 10	5 22	—	—
Joanicó*	—	x 8 49	2 20	x5 46	—	—
Progreso*	—	9 11	2 53	6 25	—	—
Piedras	8 5	9 20	3 7	6 42	7 35	4 35
Independencia	8 15	9 30	3 20	6 51	7 45	4 44
Colon	8 25	9 39	3 30	7 2	7 57	x4 55
Sayago*	8 32	9 44	3 36	7 9	8 4	5 2
Yatay	8 39	9 49	3 43	7 16	8 11	5 9
Bella Vista	8 45	9 55	3 49	7 23	8 18	5 15
Central	8 57	10 5	4	7 35	8 39	5 23

NOTA núm. 1.—Los trenes pararán por señal en las Estaciones indicadas por una (*), en la parada del puente de San José, en Ituzaingó y Parada Paso de los Toros, siempre que haya pasajeros.
" " 2.—Los trenes números 3 y 6 pararán 30 minutos en Florida para que almuercen los pasajeros.
" " 3.—Los trenes números 5 y 8 harán el viaje de 25 de Agosto á San José y viceversa, los Lúnes y Sábados.
3000-p.

Tramvia á la Union y Maroñas

Se avisa al público que habiéndose concluido el ramal de via que va á los baños de Ramirez, los coches de esta Empresa empezarán desde el dia 27 del corriente hacer servicio hasta ese punto saliendo desde la Aduana y recorriendo las calles Colon, Rincon, 18 de Julio, Arenal Grande, Asamblea, San Salvador y Asilo hasta los baños.

Los pasajeros que vengan por los coches de la calle de Mercedes pueden tomar el que va á Ramirez en la calle Arenal Grande esquina de 18 de Julio.

Los coches que harán servicio á la playa de Ramirez llevarán un tablero que lo indica y á mas una banderita que dice baños.

TARIFA DE PASAJES

De la Union á los baños de Ramirez . . . . 0.10 cts.
Del camino Cibils. . . . . 0.08 "
De la Aduana . . . . 0.06 "
18 de Julio y Arenal Grande . . . . 0.04 "

3706.e-6.

EL TRAMVIA Y FERROCARRIL DEL NORTE

PREVENCION IMPORTANTE

Como he leido en algunos periódicos de esta Capital, que la Sociedad Nacional de Crédito y Obras Públicas, trata de adquirir la empresa del Tramvía y Ferrocarril del Norte, que hoy pertenece á una sociedad anónima, hago presente que yo, como representante de casi todos los abastecedores de carne, sigo pleito contra dicha Empresa, ante el Juzgado de Comercio de 2.º Turno, por cobro de *considerable suma de pesos.*

Una sociedad anónima no puede vender la empresa que explota, sin que el comprador cargue con todas las deudas de esa empresa; y por tanto, bueno es que los que tratan de adquirir el Tramvía y Ferrocarril del Norte, sepan que sus actuales dueños han sido demandados para que paguen á los abastecedores que yo represento la *suma de ciento cincuenta y cuatro mil pesos oro.*

Si la venta anunciada se realiza seguiré mi demanda contra los que compren dicho tramvía, sin perjuicio de reservarme las acciones que la ley me acuerda contra cada uno de los actuales accionistas de la sociedad anónima que hoy es dueña de la empresa, porque ellos serian tambien en tal caso *personalmente* responsables, sobre todo los que componen el directorio.

Montevideo, Diciembre 20 de 1888.

3648-e.10-b. *Pablo Prando.*

CONSERVATORIO MUSICAL LA LIRA

Se hace saber á los señores sócios que quieran matricular á sus niños para las clases musicales que se dán en este Centro, que la matricula queda abireta desde esta fecha hasta el 31 de corriente.

NOTA—Se previene á las señoritas y caballeros que deseen ingresar en la clase de canto para cuyo desempeño acaba de llegar el profesor que este centro contrató en Europa, que pueden tambien matricularse en todo el mes corriente de 2 á 3 de la tarde, para empezar su curso regular en Enero próximo.

Montevideo, Diciembre 1.º de 1888.

3467-e.4.dpm. *El Gerente.*

Compañia Telefónica de Montevideo

LITITADA

Oficina Central: Calle Rincon, 137

AVISO IMPORTANTE AL PÚBLICO

La Compañia Telefónica de Montevideo Limitada tacaba de comprar los derechos, consesiones, privilegios é instalacion del Teléfono conocido hasta aqui con el nombre de "Gower Bell" y con este motivo tiene el honor de avisar á los señores suscritores de ambas Compañias y al público en general que vá á procederse inmediatamente al establecimiento de un solo Centro para las dos compañias.

Al efecto se va á operar el cambio necesario de modo mas rápido á fin que las muchas ventajas que aportará la funsion sean aprovechadas sin demora alguna por los que hacen un uso diario del teléfono.

Está demás avisar con montivo de la funsion de las dos compañias el servicio tendrá que resentirse en ciertos momentos, por lo que el Gerente que suscribe reclama la indulgencia del público y de los señores suscritores, mientras no estén terminados los trabajos necesarios.

Con todo, será objeto de su preferente atencion hacer un servicio tan bueno como lo permita la naturaleza del trabajo.

A. B. Powers. Gerente.

TARIFA DE LA COMPAÑIA

POR MES Y EN LA CIUDAD

Casas de Comercio. . . . . $ 4.70
Casas de familia. . . . . " 4.00
Suburbios, el precio es convencional.

E.10.

Enero 3 — FOLLETIN — 10

PAUL BOURGET

MISTERIO

(TRADUCIDO DEL FRANCÉS)

aun, si es posible, de su H. L., que significa el bien de esta tarde: Horrible Daxitud".

Solia escribirla con esa tierna puerilidad, con esas cariñosas palabras con que la pasion disimula á menudo su natural violencia.

Entregó el despacho al empleado y se admiró al sentirse casi tranquilo. Habia empezado á obrar y la presencia de la realidad habia hecho desaparecer la vision.

VIII

En el momento en que Teresa de Sauve recibió el despacho de Huberto iba á vestirse para salir y comer en casa de una amiga. En seguida de desenganchar su carruaje y escribió unas letras apresuradamente para disculpar su ausencia, pretextando una jaqueca. La lectura de las sencillas frases que le dirigia Huberto le habian producido un sudor frio seguido de violento temblor.

Cerró la puerta de su cuarto y se sentó en una silla baja con la cabeza entre ambas manos, ante el fuego de la chimenea de su alcoba. Desde su regreso de Trouville vivia en una continua angustia, y lo que temía tanto como la muerte habia llegado. Para que su amante, al que dos horas antes habia dejado tan tranquilo y alegre, cayese en el estado de espíritu que ella adivinaba tras la puerilidad graciosa de su billete, era preciso que hubiese sobrevenido una catástrofe. ¿Qué catástrofe? Teresa la resumia con gran exactitud.

No habian engañado á Jorge Liauran. Durante la estancia de la desgraciada mujer en los baños de mar habia ocurrido en su vida uno de esos dramas secretos de infidelidad que se verifican con tanta frecuencia en la vida de las mujeres una vez que se apartan del verdadero camino.

Pero nuestras acciones por culpables que sean, no dan siempre la medida de nuestra alma. En la naturaleza de la señora de Sauve habia cualidades muy altas al lado de debilidades muy bajas, una mezcla singular de corrupcion y de nobleza. Podia cometer faltas abominables; pero no podia perdonárselas, como lo hacen la mayor parte de las mujeres de ese género, y en la actualidad menos que nunca, por efecto de lo que habia representado en su vida aquella pasion de varios meses por Huberto.

¡Ah, su vida, su vida! Su vida era lo que Teresa de Sauve percibia en las vacilantes llamas de la chimenea durante aquella tarde de otoño, con el corazon torturado por el sufrimiento. Todo el peso de sus antiguos errores, de sus criminales errores, caia en aquel momento sobre su corazon y le hacía recordar el estado de cruel agonía en que se encontraba cuando conoció á Huberto.

Teresa de Sauve habia sido dotada por la naturaleza de las disposiciones que suelen ser más funestas á una mujer en la sociedad moderna, á no ser que se case en condiciones raras, ó que la maternidad la pongo á salvo de sí misma, quebrantando las energías de su vitalidad física y acaparando las energías de su vitalidad moral.

Tenía el corazon romántico y, por otra parte, su temperamento hacia de ella una criatura apasionada, es decir, que alimentaba á la vez extravíos de sentimiento é invencibles apetitos sensuales. Cuando las mujeres de estas condiciones encuentran al principio de su existencia un hombre que satisface las dobles necesidades de su organismo, existe entre ellas y aquel hombre una de esas fiestas misteriosas del amor que los poetas conciben sin experimentarlas nunca. Cuando su destino quiere que se encuentren entregadas, como lo habia sido Teresa, á su marido, á un hombre que las trata desde el principio como á mujeres corridas y las inicia de obra y de pensamiento en toda la ciencia del placer sin tener bastante poesia para satisfacer la otra mited de su alma, esas mujeres se harán necesariamente curiosas, capaces de caer en las más extravagantes experiencias, y entonces su esterilidad se convierte en una gran suerte, porque al menos no trasmiten esa llama de vida sentimental y sensual que generalmente han heredado de una falta de su madre.

En efecto, de su madre, miserable criatura conducida por el fastidio y el abandono á culpables extravíos, era de quien Teresa habia heredado la imaginacion soñadora, en tanto que corría por sus venas la sangre ardiente de su verdadero padre, del hermoso Conde de Branciforte. Posteriormente, aquella hija de un libertino y de una loca habia sido educada sin principios religiosos, sin freno de ninguna especie, por Adolfo Lussac, hombre altamente inmoral, á quien las vivezas de la pequeña divertian y quien desde muy temprano hizo de ella la comensal constante de muchos banquetes, en los que oia lo que no debía oir y adivinaba lo que debiera ignorar. ¿Quién puede calcular la parte de influencia que se debe atribuir en los deslices de una mujer de veinticinco años á las conversaciones escuchadas ó sorprendidas por la niña vestida de corto?

Teresa, sin embargo, casada muy joven, habia llegado hasta el instante de su casual encuentro con Huberto sin haber tenido más que dos intrigas, y aquellas dos aventuras habian sido causa de tales disgustos para ella que se había jurado no volver á caer en la locura de tener un amante. Siempre existen buenas resoluciones en una mujer que ha caido y que ha sufrido por su falta, como existen buenos propósitos en un jugador que ha perdido 10.000 duros y en un borracho que sabe qué ha contado sus secretos durante su embriaguez. Pero las hondas causas que generalmente han producido el primer adulterio continúan subsistiendo despues de esa falta ha derramado cruelmente sobre la culpable todas las amarguras.

La mujer que tiene un amante ama menos á aquel amante que al amor y continúa amando el amor cuando ve que el amante elegido la ha engañado, hasta que llega, de desilusion en desilusion, á amar el placer sin amor, y algunas veces el placer más degradante. Teresa de Sauve no debia descender nunca hasta ese punto, porque el sentimiento de lo ideal persistia en ella, demasiado débil para contrabalancear las fiebres de los sentidos, pero bastante fuerte para iluminar á sus propios ojos el abismo de sus flaquezas. Aquella taciturna, que experimentaba en algunos instantes los estremecimientos de un deseo casi brutal, no era una discípula de Epicuro, ni una alegre y ligera cortesana del gran mundo.

Concebida entre los remordimientos de su madre, Teresa tenia el alma trágica. Era capaz de la depravacion, pero incapaz de ese olvido divertido que arranca de la memoria la hora fugitiva y no encuentra sino con gran esfuerzo el nombre del primer amante entre los de tantos otros. No; aquel primer amante, aquel Federico Luzel, de quien sospechaba con justicia Jorge Liuran, nunca se apartaba de su pensamiento, ni podia pensar en él sin un disgusto intimo al acordarse de los tristes motivos que le habian hecho dueño de ella. Era un hombre alegre hasta la bufoneria y gracioso hasta el cinismo, con esa gracia especial de los parisienses de la Opera, Tortoni y el café Inglés. Al hacer la corte á Teresa habia tenido el buen acierto de no perderse, como los numerosos rivales que por entonces le hacian competencia cerca de ella, conjunto de perros de presa dispuestos á olfatear una víctima en las diabluras de los galanteos á la moda.

La habia propuesto sin rodeos, con gran destreza en la conversacion y cierta profundidad en el vicio, formar con él una especie de asociacion para el placer, secreta, segura y sin compromiso, y la infortunada habia aceptado. ¿Por qué? Porque se aburria mortalmente, porque robaba á Luzel, á una amiga suya, porque estaba ávida de sensaciones nuevas y porque aquel personaje de conversacion lasciva ceñia una aureola de extraño prestigio de libertinaje.

De aquella union, en la cual Federico habia sido el menos fiel á su palabra, no tratando de prolongarla, Teresa habia experimentado pronto una vergüenza profunda y habia salido de ella como si saliese de un presidio.

Despues de un año, dedicado á sufrir sus remordimientos y á sentirse manchada por todo lo que la intimidad de aquel hombre le habia revelado de ciencia del mal, creyó encontrar con qué satisfacer sus necesidades de corazon en la persona de Alfredo Fanieres, uno de los mas sutiles novelistas de aquella época.

¿Acaso todos los libros de aquel ingénio, desde su primer y único volúmen de poesías hasta su última coleccion de cuentos, no revelaban el estudio mas minucioso y mas tierno de las dulzuras del espíritu femenino?

En aquella segunda union, comenzada en la mas embriagadora de las esperanzas, la de consolar las decepciones de un artista admirado, Teresa se sorprendió del fondo de implacable sequedad del literato gastado, en el que era completo el divorcio entre los sentimientos y la expresion escrita. Ella se obstinó, sin embargo, en continuar siendo la querida de aquel hombre, aunque desengañada, por esa razon tan frecuente que quiere que de todos los amores de las mujeres el segundo sea el mas duradero. Quieren por lo general admitir que el primero fué un error; pero el error del matrimonio y el error de aquel primer amor son dos errores; á la tercera falta comprenden que la causa de su mala conducta está en ellas y no en las circunstancias de su vida, y esto constituye una confesion cruel para su orgullo íntimo. Posteriormente el egoismo del escritor se habia revelado con tal dulzura, al creerse ya seguro de ella, que el golpe fué demasiado fuerte y Teresa no pudo resistirlo.

En el período de mortal angustia posterior á aquella ruptura fué cuando encontró á Huberto Liauran. Veia entonces claramente lo que habia sido para ella el descubrimiento de aquel corazon jóven, sentada al lado del solitario fuego, cerca del cual se obstinaba en velar. En aquella existencia, en que todo habian sido heridas ó manchas, ¿no habian sido deshonrados por adelantado hasta sus mas vivos dolores por su causa? ¡Con qué arrebatada emocion habia medido la pureza de aquel corazon tan jóven! ¡Qué inquietud habia experimentado y qué temor de desagradarle! ¡Qué horror, despues de saber que le habia agradado, al pensar que podia borrarse de su imaginacion! ¡Cuántas angustias al reflexionar que uno de esos crueles indiscretos que se agitan en la sociedad pudiese revelar su pasado á Huberto! ¡Cómo habia empleado todo su arte de mujer para hacer de aquel amor un adorable poema en que no faltase nada de lo que puede encadenar á un alma inocente y pura! ¡Cómo habia gozado con sus respetos y cómo dejado que se prolongasen! ¡Ah! cuando en la actualidad pensaba en aquellos dos dias de Folkestone, apenas creia que hubiesen existido y que ella hubiera podido sobrevivir á ellos. Se acordaba de haber acompañado á Huberto á la estacion á despecho de todas las prudencias; lo habia visto partir para Lóndres, asomado á la ventanilla del wagon para contemplarla más tiempo; ella habia vuelto á la habitacion que habian ocupado juntos antes de tomar á su vez el tren de Douvres, y habia pasado allí dos horas en el mortal abandono de un alma colmada á la vez de desesperacion y de felicidad.

Bajo el peso de los recuerdos aquel alma se doblegaba como una flor cargada de mucho rocio. Es que allí habia encontrado la completa sasisfaccion de sus dos naturalezas, la vibracion casi loca de todo su sér. Se habia perdonado casi á medias su pasado, excusándose ella misma con la frase que mentalmente decía á Huberto y que tantas mujeres dicen en voz alta á hombres celosos de un pasado que ha pertenecido á otros: ¡Entonces no te conocia!

Cuando volvió á Paris durante la primavera y el verano habia procurado vivir de tal modo que no desmereciese de él ni un solo minuto, y habia encontrado de nuevo todo el pudor propio del amor completo, pero ennoblecido por el alma.

Temia siempre que sus caricias fuesen una causa de corrupcion para aquel ser tan jóven de corazon como de cuerpo á quien queria embriagar sin profanarle.

Aunque estaba perdidamente enamorada, quiso que las citas en la casa de la calle de Friedland fuesen raras, porque temia no conservar mucho tiempo á los ojos de Huberto encanto de divina novedad. No habian sido muy numerosas, hubiera podido contarlas y gustar con el pensamiento la distinta dulzura de cada una, las tardes en que habia encontrado de nuevo las delicias de las horas de Folkestone, con las ventanas cerradas, sin luz, sepultada entre los brazos de su amante y realmente muerta para todo lo que no fueran aquellos momentos y aquella embriaguez.

Habia llegado á tal punto de idolatria por Huberto que adoraba á la señora de Liauran, aunque sabía perfectamente que era odiada por ella. La adoraba por haber educado á su hijo en aquella atmósfera de sensibilidad temblorosa y pura. La adoraba por haberle conservado á través de los años de la adolescencia y de la juventud tan delicado, tan tierno y tan de ella, tan únicamente de ella en el pasado, en el presente y en el porvenir. Porque ella tenia el orgullo, casi la locura de su propio amor.

Teresa le decia: "Tu vida empieza, la mia acaba. Si, querido; á los veintiocho años una mujer está casi al fin de su juventud, y tu tienes tantos años por delante! Pero nunca, nunca te amarán como yo te amo y nunca me olvidará, nunca, nunca..." Y otras veces. "Te casarás—decía;—vive, respira, y sin embargo, no conozco á la que te arrebatará de mis brazos, á la que dormirá sobre tu corazon todas las noches, como yo en Folkestone. ¡Ah! Preciso ha sido que te haya encontrado tan tarde y que no pueda unirte á mis besos..." Y le rodeaba el cuello con las deshechas trenzas de sus largos cabellos negros.

Desde que le pertenecia habia vuelto á tomar la costumbre de peinarse en la misma forma que lo hacia cuando era niña y por si misma, á fin de que él pudiera manejar aquellos hermosos cabellos. Luego, cuando despues de una de sus citas amorosas se habia vuelto á peinar y á vestir, volvia á su lado, porque queria darle el beso de despedida en el mismo cuarto en que se habian amado, y no habia sensacion mas fuerte para Huberto, segun lo comprendia ella por los latidos de su corazon, que aquel beso de despedida que ella le daba con los lábios casi frios. Teresa solia salir de allí poseida de una tristeza especial; pero al menos daba cuenta de esta tristeza á su amante ya que no podia contarle todas sus tristezas. Estaba casada, y por mas que hubiese tenido siempre sus habitaciones independientes de las de su marido, preciso la era recibir á éste en ellas alguna vez. ¡Ah! tanto mas preciso era cuanto que tenia un amante. Siniestra expiacion de su gran amor, del que se justificaba diciéndose que sufria con gusto aquella expiacion por el amor de Huberto. Puesto que no llegaba á ser madre, ¿porqué no huir con él y disfrutar de su amor toda la vida? Y la implacable necesidad de martirizadoras mentiras y de viles particiones de amor atormentaban su plena felicidad. Se absolvia de ellas, sin embargo, diciéndose que era por él, por su querido amante, por quien mentira.

Sí, ¿pero que monstruoso enigma se presentaba súbitamente ante ella? ¡Oh, cruel, cruel enigma! ¿Cómo con aquel amor divino en su corazon habia podido hacer lo que habia hecho? Porque habia sido ella, sí, y no otra, ella, con sus piés, que sentia helados, con sus manos, que sujetaban su frente, en la que ardia la fiebre; ella con todo su ser físico, en fin, la que habia partido para Trouville á últimos de Julio, ella, Teresa de Sauve, la que se habia instalado allí para pasar la estacion veraniega en un precioso hotel situado en una altura.

Sí, habia sido ella..... ¡Pero no! No era posible que la querido de Huberto hubiera hecho aquello..... ¿Qué era aquello? ¡Oh, cruel, cruel enigma!..... ¿De qué profundidades de la memoria de sus sentidos habian salido aquellos extraños pasajes, aquellas sordas tentaciones de lujuria que habian empezado á asaltarla? ¿Pero los sentidos tienen tambien realmente su memoria? ¿Acaso las fiebres de la culpa no quieren abandonar nunca la sangre que han abrasado en el fuego de su incontinencia durante horas desgraciadas? Una vez establecida en su casa, encontró de nuevo á sus amigas de antes, cuyo trato habia descuidado mucho desde el principio de sus relaciones